

# R. NIXON CONCLUYO VISITA A LA CHINA



## NORMALIZARAN RELACIONES CHINA Y ESTADOS UNIDOS PROPOSITO EN COMUNICADO CONJUNTO

SHANGAIH (China popular), 27 (ANSA).— Los gobiernos de Estados Unidos y de la República Popular de China acordaron reforzar su actitud para concretar la normalización de las relaciones diplomáticas entre Washington y Pekín.

al concluir la visita que desde el 21 de este mes, hizo a territorio de China, el Presidente de los Estados Unidos Richard Nixon.—

tuvo importantes conversaciones con el Presidente Mao Tse Tung y con el Primer Ministro Chou En Lai, en las que analizaron fundamentalmente los problemas relacionados con la política mundial. (Información página 5) —

El mandatario norteamericano, durante su estada en China, sos-

Tal propósito está contenido en el comunicado conjunto que se dio hoy a publicidad en esta ciudad.

## INICIO DISCUSION DE TESIS POLITICA CONVENCION DE MNR

La Géimo Primera Convención del Movimiento Nacionalista Revolucionario inició ayer el análisis y discusión de la tesis política y doctrinal, que servirá de futura guía en los actos de dicha agrupación política.

Los convencionales que iniciaron sus deliberaciones en la tarde de ayer, eligieron las autoridades del evento, presidido por Paz Estenssoro. La Comisión de Poderes concluyó su trabajo de aprobación de credenciales, eligieron las distintas comisiones que tendrán a su cargo el análisis de los documentos políticos, doctrinales, estatutos y problemas de Gobierno e ingresaron en la discusión del documento político y doctrinal que regirá los actos del MNR tanto a nivel partidario y como integrante del Frente Popular Nacionalista.

Portavoces de la Convención del Movimiento Nacionalista Revolucionario señalaron finalmente que esperan concluir las deliberaciones hoy, para luego de la modificación de los estatutos, proceder a la elección del Jefe y Subjefe, como asimismo del Comité Político Nacional. La clausura fue prevista para mañana.—

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

No. IV La Paz, lunes 28 de febrero de 1972 No. 1.053

24  
PAGS.

EXIJA CON ESTA EDICION  
HOY DEPORTIVO

## PARTICIPARIAN EN EL GOBIERNO COMO TERCERA FUERZA LOS CAMPESINOS

El Presidente de la República y los dirigentes campesinos, consideraron, durante una reunión reservada, la futura participación del campesinado, como tercera fuerza política dentro del actual Gobierno conformado desde el 21 de agosto sólo por las Fuerzas Armadas, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y Falange Socialista Boliviana (FSB).

La revelación la efectuó en Cochabamba el dirigente agrario, Willy Román, secretario General de la Confederación de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Al decir de Román, la reunión reservada se efectuó el jueves de la semana pasada con la presencia del coronel Hugo Banzer Suárez, Jefe del Estado, en el casino de la base aérea militar de Cochabamba. (Ver página 3).—



Reunión reservada en Cochabamba:

# CONSIDERARON INCORPORACION DE CAMPESINOS COMO TERCERA FUERZA POLITICA EN EL GOBIERNO: ROMAN

COCHABAMBA, 27 (HOY). En reunión reservada entre el Presidente Hugo Banzer y dirigentes campesinos se consideró la futura participación del campesinado como tercera fuerza política en el Gobierno, según reveló Willy Román, secretario ge-

neral de la Confederación de Trabajadores del Agro, confirmando versiones extraoficiales.

Se informó que un grupo de campesinos se reunió a puerta cerrada en el local del casino de la base aérea militar el jueves de la sema-

na pasada, oportunidad en que reiteraron su propósito de mantenerse al margen de la actividad política que desarrollan MNR y FSB.

La conformación del tercer frente está siendo analizada por grupos barrientis-

tas, Acción Cívica Nacional, Accion Nacionalista Revolu- cionaria y grupos falangis- tas.—

## REPATRIARON DE LIMA A ESTAFADOR JUAN CABRERA ERA BUSCADO POR INTERPOL DE BOLIVIA

LIMA, 27 (ANSA). — El estafador de viajes boliviano, Juan Carrera López, de cuarenta y ocho años de edad, acusado de haber realizado estafas por un monto de 8 millones de dólares, fue detenido en esta capital y enviado a BOLIVIA, según se informó aquí.

De acuerdo a los informes que INTERPOL, de Bolivia, envió a las autoridades peruanas, se supo que éste escapó de La Paz después de ser acusado ante la policía.

Carrera López, de origen español se dedicaba a la venta de pasajes para una

línea aérea internacional colombiana.—



**REUMATICOS ARTRITICOS...  
EXPULSAD VUESTROS DOLORES!  
PROBAD UNA CURA CON  
URODONAL**

### HANNOVER La Feria por excelencia.

Visión de conjunto. "Vistazo por encima de la valla" a los ramos afines. Información completa. Lo más nuevo de todos los sectores técnicos e industriales. Cordial acogida, prestación de variados servicios, facilidades, ayudas.

## EXPORTARA CARNE BOLIVIA AL PERU ANUNCIARON AYER EN LIMA

Lima, 27 (ANSA).— El Perú importará treinta y ocho mil toneladas métricas de carnes y menudencias congeladas o enfriadas durante el presente año, según se anunció en esta capital.

Dichos productos procederán de Colombia, Argentina, Uruguay, Paraguay, BOLIVIA, Nueva Zelanda y de los mercados que la Empresa Cubca de Servicios Agropecuarios del Perú (EPSA). La autorización para la adquisición de carnes fue extendida a través de un decreto supremo firmado por el presidente Velasco Alvarado y los ministros peruanos de Agricultura y Economía y Finanzas.



Para mayores informaciones y adquisición de tarjetas para la Feria de Hannover, dirigirse a las oficinas de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemana. Av. Villazón 1966 — 6° piso — Tel. 27396 — Casilla 2722 — La Paz

Lima, 27 (ANSA).— La ciudadana boliviana, Magdalena Reyes Román, de 37 años, extravió en el aeropuerto internacional de esta ciudad un maletín con cinco mil dólares que había guardado durante un año de trabajo en los Estados Unidos y, según dijo, los iba a emplear para poner un negocio en La Paz.



**En el hogar hay... HANSA elna SUPERMATIC**

MARCAS DE PRESTIGIO MUNDIAL PARA SU HOGAR

NOSOTROS LE ENSEÑAMOS GRATIS EL MANEJO DE SU ELNA

**HANSA** DEPTO. MERCADERIAS LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA

# FONDO COMPLEMENTARIO MUNICIPAL

Por orden del Directorio del Fondo Complementario Municipal, se convoca a:

**CONCURSO DE MERITOS**, para la provisión de los siguientes cargos y sueldos:

- Un Gerente, sueldo inicial \$b. 5.000
- Un Contador, sueldo \$b. 3.500

Serán considerados, con preferencia, elementos versados práctica y teóricamente en seguridad social.

Los antecedentes deberán presentarse en la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía Municipal, hasta el día viernes 3 de marzo a horas 18.00.

La Paz, 25 de febrero de 1972

**EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO**

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### Reclamaciones sobre el servicio de agua

La Dirección de Relaciones Públicas de la Municipalidad pone en conocimiento de la población de La Paz que, habiendo sido transferidos en su totalidad los servicios del agua potable al Servicio Autónomo Municipal de Aguas Potables y Alcantarillado (SAMAPA), todas las reclamaciones sobre desperfectos de la red de cañerías de distribución y deficiencias en el servicio, deben ser planteadas a dicha entidad.

Las reclamaciones deben ser hechas a los siguientes teléfonos:

- Gerente, Ing. Waldo Jáuregui C. Oficina 26712
- Jefe de Red, Ing. Hugo Tejerina Oficina 26548
- Servicio de Emergencia de SAMAPA en calle Pisagua esquina Iruya 26628

La Paz, 23 de febrero de 1972.

**DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS**

## CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

### SIRVE A USTED Y A SU PALADAR

CON:

- AZUCAR DE 60 KILOS A \$b, 118.70
- LECHE PIL
- PILCOA
- MANTEQUILLA
- COCOA

### DISPONE ADEMAS:

- MANTEQUILLA DE CACAO
- LICOR DE CHOCOLATE

VISITENOS SIN COMPROMISO EN CALLE BUENO 253 CASI ESQUINA AV. CAMACHO. EN ORURO JUNIN 810 CASI PRESIDENTE MONTES

## CREARAN SUBSECRETARIA DE COMERCIO DESTINADA A CONTROL DE PRODUCTOS

Como instrumento destinado a la racionalización del movimiento de la producción nacional y su llegada hasta el consumidor, se creará la Subsecretaría de Comercio, según se supo en fuentes oficiales.

La creación del mencionado organismo llenará, de acuerdo a los informes, el deseo de racionalizar la problemática de la comercialización interna y la de participar activamente en las negociaciones internacionales de exportación y promoción de los productos no tradicionales en los mercados ampliados.

La creación de la Subsecretaría de Comercio, pondrá en funcionamiento racional a varios organismos vinculados a la producción productiva como CONCOFRUT, CONAR, INBOLCA y otros, de convertirse en una solución intermedia y positiva, ante la posibilidad de una inmediata creación del Instituto Nacional de Comercio Exterior.

Anteriormente, campesinos productores de artículos del campo pronunciaron en favor de un organismo que centralice el comercio tanto para el mercado interno, como para la exportación. Asimismo de la inoperancia de ciertas organizaciones del rubro, las cuales pasarían a depender de dicha institución encargada de la comercialización.

## Expulsó el Perú dos ciudadanos de Bolivia: Resolución

LIMA, 27 (ANSA). — El Gobierno peruano autorizó la expulsión de diez ciudadanos extranjeros, entre ellos seis chilenos, por ingreso clandestino y permanencia ilegal en el país, en la mayoría de los casos. Los otros son un colombiano, un ecuatoriano y dos bolivianos. De acuerdo a las resoluciones supremas respectivas publicadas en el diario oficial "El Peruano", los expulsados son: Héctor René Zuñi Baeza, Hernán Cortés Urdañivia, Sergio Manuel Alarcón Inostroza, Aurelio Guillermo Lanchipa Yáñez, José Francisco Herrera Sandóval y Zumilda Emilia Valdivia Ramos, de nacionalidad chilena. Los tres primeros bolivianos y permanecieron ilegales en el territorio peruano, el cuarto caso ilegalmente y careciendo de domicilio habitual, permanencia ilegalmente, el quinto sentenciado por delitos, y la última permanencia ilegalmente y ejercía la profesión de Orlando Mujica Gómez, no, Washington Simón Priano Samaniego, y Jesús Barrientos Clares López Gómez, bolivianos, quienes también clandestinamente permanecían ilegales en el país.

## ENTREGARON FRAZADO PARA HOSPITALES DE CORPORACION MINERA

"Socios de la Alianza Boliviana Utah", por intermedio de su presidente en Bolivia, Mario Benavides, entregó un lote de 200 frazadas para los hospitales y clínicas de las minas de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) al señor Amílcar Téllez, representante del gerente de esa institución, Gral. Rogelio Miranda. Estas frazadas fueron obsequiadas por la Iglesia Mormona de Salt Lake City, de Utah.

Entre las diversas actividades que vienen desarrollando en el país los Socios de la Alianza tienen proyectos de construcción de 20 escuelas de las cuales serán inauguradas próximamente. La Sección Femenina de los Socios de la Alianza distribuirá materiales y drogas a los hospitales de esta ciudad, y asimismo, ropa nueva en los barrios marginales.

Entre otros planes para el futuro se incluye un amplio programa de bibliotecas. Lotes de libros y folletos ya han sido entregados a las comunidades que han construido escuelas con la ayuda de los Socios. En los próximos meses se dictarán clases para organizar y dirigir bibliotecas en las mismas comunidades. Por otra parte, los Socios de la Alianza se han comprometido a construir tres escuelas, cuyo profesorado será proporcionado por el grupo "Un Maestro Más".

## REAFIRMAN UN SINDICAL EN ORO. LOS PERIODISTAS

Oruro, 27 (HOY). — Los bajadores de la Prensa del distrito reafirmaron el sindicato en torno a sus dirigentes, aprobando un estatuto, el cual señaló los representantes de bajando en beneficio de los hechos culturales, sociales y económicos. Se analizaron los estatutos terminándose un estudio de una comisión encabezada por Augusto Dávila. Asimismo, dentro del espíritu de camaradería y espíritu de unión, se convocó a un torneo de tenis de mesa interno de los festejos del Día del Periodista, que se celebrará el día 28 de mayo.

# EL CONFLICTO

Esta será, para el fútbol, una semana importante. Los días pasados menudearon las declaraciones agresivas y los comunicados incendiarios en torno al conflicto de la Asociación.

Hemos que ambos bandos defienden apasionadamente sus puntos de vista y cada uno de ellos cree en sus argumentos verdades irrefutables.

Hemos sido testigos, y nadie podrá negarlo, de ingerencia de varios dirigentes que elevaron excesivamente la voz, olvidando que el contenido de sus alegatos resulta a veces hiriente no solo a sus contrarios, sino, también, a las instituciones que participan en el problema.

El caso podría agravarse cuando es inminente una serie de compromisos comprendidos en el calendario del presente año. Esa es una razón más como que los dirigentes en un esfuerzo que merece la pena puedan buscar las pocas coincidencias que seguramente deben existir, en procura de salvar a esta singular actividad que se ha visto empañada otra vez por una nueva crisis.

Somos amigos de las intervenciones, creemos que los dirigentes tampoco, por eso emplazamos a los lectores a que nos demuestren su madurez resolviendo la situación con mano propia, sin permitir la intervención ajena.—

## Mientras el tango no sea abolido, Argentina no será campeón mundial

BUENOS AIRES, 20 (ANSA).— El comentarista deportivo, Jacinto de Thormes, en su artículo "Ultima Hora", a propósito de un partido de fútbol que se disputó en Montevideo, escribió un comentario curioso más importante dice:

Una cosa estoy seguro: Mientras el tango no sea abolido, Argentina no será campeona del mundo en fútbol. Ellos juegan admirablemente

bien, tienen clase y todo lo demás, pero el tango le quita el sentido del humor a cualquiera", y, en otro pasaje de su comentario: "Fui a ver un partido de fútbol y asistí a un festival de bofetadas e insultos, y lo gracioso es que esos jugadores argentinos, allá, en su buena tierra, no harían el carnaval que hicieron aquí, simplemente porque allá el Presidente de la República decretó que "jugador pendenciero va preso".

## GANANCIAS Y PROBLEMAS

MILÁN, 20 (ANSA).— No todo el dinero del fútbol trae ganancias. Algo sabe de ello el abogado napolitano —ex entrenador de "Napoli" y "Fiorentina"— que hizo una serie de declaraciones relacionadas con una acción en su contra cuyo objetivo es bloquear el crédito que tiene "Fiorentina" (80 millones de liras, unos 130 mil dólares).

53 millones de liras mientras un control posterior permitió descubrir —afirmó Pesaola— que el daño sufrido era de más de 100 millones.

A este punto el abogado ofreció a Pesaola, para reparar el daño, una participación en una fábrica de propiedad de su hermano la nueva operación, en vez de acarrear ventaja, se reveló un nuevo perjuicio, afirma Pesaola, por un monto de 40 millones.

abogado napolitano y al hermano responsables, según él, de apropiación indebida continuada y de estafa agravada.

Otros abogados, por lo tanto, tratarán de resolver este complicado caso.

Ahora los dos hermanos, uno de los cuales mientras tanto ha emigrado a Sudáfrica, citó a Pesaola por incumplimiento presentando requerimiento del dinero que Fiorentina debe aún al entrenador.

Pesaola, a su vez, denunció al

## LOS MEJORES

MADRID, 20 (ANSA).— La agrupación de periodistas deportivos ha designado a la nadadora australiana Shane Gould y al atleta español Angel Nieto como los mejores deportistas internacional y nacional 1971, respectivamente. En la votación respectiva ganaron los puestos siguientes Eddy Mercay, Jackie Stewart, Klaus Matz Spitz, en internacional y en deportistas nacionales, Javieres Salgado, Conchita Puig, Luis Ocaña, Asunción Villagrán y García.

Adriana De Leva (izquierda) con su amiga Emilia Mancina y el crack del Cagliari Romeo Benetti (derecha), protagonistas del escándalo que se produjo de tiempo a esta parte en Italia. Los padres de la De Leva acusan a Benetti por violación en contra de su hija. El juicio se viene ventilando en tribunales napoleños. En tanto, Benetti está suspendido por la policía entidad cagliarese

# Café caliente, café...!

Cuentan que una vez, Gerardo Goyochea, vicepresidente segundo de la Asociación de Fútbol de La Paz, se quedó sentado a la mesa por espacio de más de una hora, aburrido en la lectura de los periódicos matutinos. Al fin, pidió otra taza de café.

—¡Café! —exclamó la esposa—. ¿No has visto qué hora es...? ¿O es que hoy no vas a la oficina...?

—¿La oficina...? —preguntó asombrado— ¡Carámba! si yo creí que estaba en la oficina.

— o o o —

Rodolfo Michel, el titular de la Federación de Baloncesto, después de haber leído cierto artículo de una revista se le ocurrió preguntarle a su mujer:

—¿Sabes cuántos hombres verdaderamente grandes hay en este país...?

—No lo sé —repuso la esposa—, pero estoy seguro de que hay uno menos de lo que tú piensas.

— o o o —

Dos nuevos adictos ganó el automovilismo en los últimos días. Se trata de "Chono" Díaz y René Olmos, los dos jóvenes volantes que hicieron un interesante "rallye" por varias localidades yungueñas la semana pasada.

Los "tuercas" están intentando ahora un contacto con Belsario Benzi, para decidir su incursión en las próximas carreras.—

## ESTAMPILLAS PARA JUEGOS OLIMPICOS

Cuatro nuevas estampillas de correo de los Estados Unidos conmemoran los Juegos Olímpicos de Invierno de es-

te mes en Sapporo, Japón, y los Juegos Olímpicos Generales del próximo verano en Munich, Alemania.

Las estampillas se pondrán a la venta en Washington el 17 de agosto, antes de los juegos de Munich. Los diseños se dieron a conocer hoy en la embajada norteamericana en Tokio.

El diseñador, Lance Wyman, de la ciudad de Nueva York, dijo que su estilo de

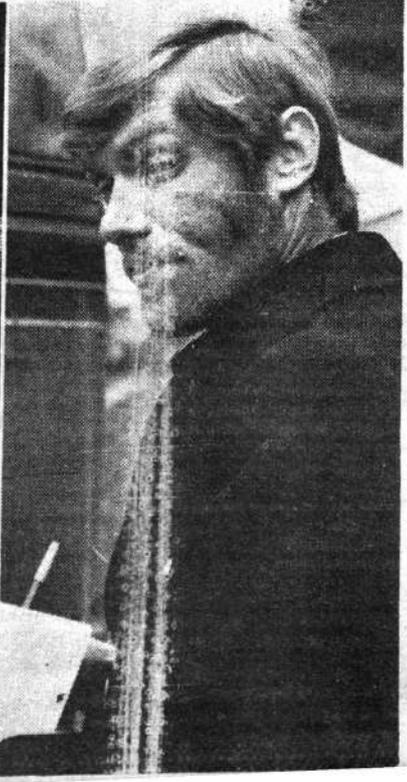
siluetas unas sobre otras —creando la ilusión de movimiento— fue inspirado por la pintura de Marcel Duchamp: 'mujer desnuda descendiendo una escalera'. Las cuatro estampillas muestran atletas participando en cuatro deportes: ciclismo, competencias en trineos, esquíes y carreras a pie. Los diseños están compuestos de fragmentos de papel en cinco colores.

## DOBLE INFARTO

CAGLIARI, 20 (ANSA).— Un hombre falleció en el estadio de Cagliari debido a un ataque cardíaco provocado por dos goles consecutivos del jugador Gigi Riva.

Giuseppe Nieddu, de 44 años falleció por un colapso cardíaco inmediatamente después del segundo gol de Riva.

El hombre ya se había sentido mal pocos segundos antes, cuando Riva marcó su primer gol. Parecía haberse recuperado cuando se produjo el segundo gol que le fue fatal.



### Dr. Mario Michel Zamora

ESPECIALISTA EN NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGI.

(ENFERMEDADES Y CIRUGIA DEL SISTEMA NERVIOSO)  
De regreso del exterior, atiende en su consultorio del CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO. Avenida 6 de Agosto 2404, teléfonos 2128C y 2465U - Domicilio teléfono 82425 -

### Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO

Graduado y titulado especialista por la Universidad de Madrid - España  
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, HIGADO E INTESTINOS  
Consultorio: Avenida Mariscal Santa Cruz 1322, 2o. piso.  
De 5.30 horas en adelante. Teléfono 29371.  
Telefono domicilio 85188.

## ofertas

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA "LUZ". Telf. 29734. — Alquila confortable departamento amoblado, dos dormitorios, dependencias. "20 de Octubre".

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA "LUZ". Telf. 29734. — Alquila departamento independiente, dos dormitorios, escritorio, dependencias. Av. "6 de Agosto".

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA "LUZ". Telf. 29734. — Alquila casa semi-ameblada, cinco dormitorios, escritorio, jardín, garaje. Av. Burch.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA "LUZ". Telf. 29734. — Alquila departamento independiente, dos dormitorios, escritorio, jardín, garaje. Fernando Guachalla.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA "LUZ". Telf. 29734. — Alquila departamento, dos dormitorios, escritorio, dependencias. Jorge Sáenz, Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA "LUZ". Telf. 29734. — Alquila habitación amoblada, baño, en Sb. 350. Bañallón Colorados. — Habitación amoblada, baño. "6 de Agosto".

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA "LUZ". Telf. 29734. — Alquiler o contrato mixto, casa cuatro dormitorios, escritorio teléfono, jardín y garaje. Calacoto.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA "LUZ". Telf. 29734. — Anticético. Sb. 15.000.—, casa pequeña. Villa Fátima. Cuatro habitaciones, baño, cocina. Sb. 17.000.— Miraflores alto.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA "LUZ". Telf. 29734. — Vende casa con cinco dormitorios, cocina amoblada, teléfono, dependencias. Av. Iturralde.

### PRESTO DINERO

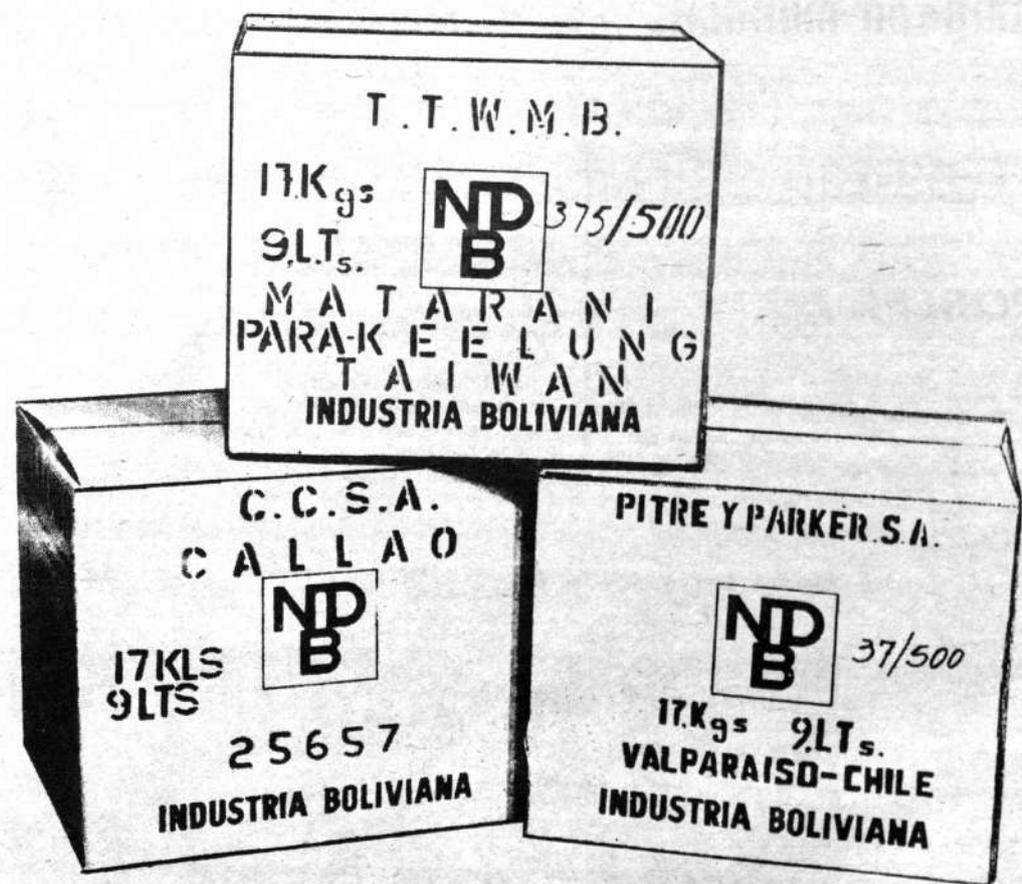
Cualquier cantidad, en primera hipoteca. Comercial "ALAS". Telf. 29734.

# BOLIVIA: TU INDUSTRIA CUMPLE CONTIGO

## WHISKY BELLOWS BOLIVIANO

CONSUMIDO EN EL MERCADO:

- 1º LOCAL (LA PAZ)
  - 2º NACIONAL (TODA BOLIVIA)
  - 3º GRUPO ANDINO (PERU Y CHILE)
  - 4º MUNDIAL (CHINA NACIONALISTA)
- AHORA



PARA EL PALADAR REFINADO  
UN PRODUCTO NACIONAL  
CON CALIDAD INTERNACIONAL

NATIONAL DISTILLERS DE BOLIVIA  
DESTILERIA BOLIVIANA



"Eternamente improvisamos: este es criterio generalizado".—

# WILDER "HILACHA" PACHECO: EXPERIENCIA Y CALIDAD AL SERVICIO DE LITORAL

—Antes más que ahora Tiempo atrás, por ejemplo en volibol, Litoral copaba todos los campeonatos. Indudablemente había buenos jugadores debido al trabajo del profesor José Paz Antezana que dio muchas glorias a la institución porque tornaba eficientes jugadores. Desde que se retiró por motivo de trabajo —lo contrató Municipal— hubo algo de descuido. Pienso que la superioridad se fijará en este detalle y dará soluciones a corto plazo, incentivando más el deporte en la Academia ya que allí hay elemento bien preparado físicamente y lo único que se necesita es saber aprovecharlo.

Sabemos que técnicamente estamos en inferioridad de condiciones con relación a las demás naciones y somos los que menos nos preparamos. Esta vez ocurrió lo mismo. Poco tiempo de entrenamiento para un certamen de tanta importancia. La vez que un equipo tenga que viajar al exterior debería prepararse por lo menos con 2 o 3 meses de anticipación. De todas maneras, como bo liviano y deportista, espero que nuestra representación cumpla bien, pero, recalco, dado el escaso tiempo de adiestramiento no podemos esperar mucho. Una vez más se tendrá que recurrir al entusiasmo de nuestras jugadoras para conseguir algún resultado —

ral es una institución  
antiene equipos en las  
dades deportivas más  
santes de nuestro me-  
tobol, baloncesto y vo-  
todas descuella, espe-  
mente en las dos últi-  
s que la permanente  
pacion de sus dirigen

tes por conformar buenos planteles le reditúa excelentes resultados.  
En el deporte canastero, durante las tres últimas temporadas, tuvo una figura sobresaliente: Wilder Pacheco Aguirre, (tarijeño, 26. casa-do).  
El popular "Hilacha" es

un consumado pivot. Sabe aprovechar el menor error rival y saca ventaja para su plantel imponiendo, en casi todos los casos, su elevada estatura.

Las actividades canasteras en nuestro medio comenzarán oficialmente el siguiente mes. En la oportunidad también un representativo nacional (femenino) intervendrá en el sudamericano de Lima. Todo esto sirvió para que HOY DEPORTIVO sopesando la valía y experiencia de Wilder Pacheco, haya entablado diálogo el mismo que lo reproducimos en esta entrega.

¿Cuánto tiempo juega baloncesto?

—Desde 1963, siempre en Litoral de La Paz. También conforme los seleccionados locales desde 1964. Ese año enfrentamos a los "Harlem Stars". Posteriormente concurrí a los nacionales de Tarija, Santa Cruz, Sucre. Igualmente fui llamado a la selección nacional que debió viajar al sudamericano de la Argentina en 1968, pero por factores económicos no logramos asistir a ese evento.

¿Se fomenta el deporte en la Academia de Policías?

La selección nacional femenina viajará al sudamericano de Lima, ¿qué papel piensa que cumplirá?



—Eternamente improvisamos. Este no es solo criterio mío sino generalizado



antes se fomentaba más el deporte en la Academia".



"Desde 1964 fui seleccionado por La Paz".—



**ALVAREZ**



**MENA**



**QUIROGA**



**GAMARRA**

¿Cómo nos irá en la "Libertadores...? ¿Qué suerte corremos en la próxima versión de la Copa...? Esas y otras preguntas parecidas se formulan estos días los aficionados al fútbol ahora que estamos en las puertas de un nuevo compromiso futbolístico internacional.

Esta vez nos corresponde enfrentar a Ecuador, un país cuya potencialidad deportiva es todavía una incógnita. Hasta hace poco en el plano del balompié caminábamos casi juntos, sin embargo se insiste en que últimamente han mejorado bastante.

Nuestros representantes encaran con responsabilidad su intervención en esa justa y se aguarda la hora de los juegos con mucho optimismo.

"HOY" DEPORTIVO recogió la opinión de mucha gente adicta al fútbol a través de la siguiente encuesta.

**MARIO RONCAL** (Subsecretario del Ministerio de Información y Deportes): "Depende de la manera cómo estén preparándose y los reajustes que hayan hecho a sus líneas porque, sobre todo Oriente Petrolero —tras ganar la clasificación— en los partidos que jugó frente a Independiente mostró muchas lagunas. Entiendo que esas deficiencias habrán sido supera-

das y espero que las actuaciones de nuestras representaciones sean auspiciosas. Los ecuatorianos no son rivales muy fuertes y este antecedente puede facilitar la actuación de los nuestros".

**JOSE GAMARRA ZORRILLA** (Presidente del Comité Nacional de Deportes y Comité Olímpico Boliviano): "El fútbol nacional está pasando por mal momento. Hemos visto la actuación de Oriente Petrolero frente a Independiente, comprobando que el equipo argentino ganó parado. En lo que respecta a noticias que provienen del Ecuador, el fútbol de ese país está atravesando por una buena etapa con alto nivel técnico, esto mueve a pensar que no debemos hacernos muchas ilusiones en el entendido que hasta hace dos años nuestro nivel técnico era superior, pero los ecuatorianos evolucionaron y por ello tratemos de no guardar muchas esperanzas que posteriormente se podrían trocar en grandes desilusiones. Ante esta situación, pienso que los equipos nacionales Oriente Petrolero y Chaco, deberán prepararse con la mayor seriedad posible para encarar con responsabilidad los compromisos que se avecinan".

**JULIAN ALVARADO** (Presidente de la Federación Boliviana de Tenis): "Oriente Petrolero y Chaco harán buen papel especialmente en la primera vuelta del campeonato, porque el fútbol ecuatoriano es más o menos similar al nuestro, pienso que con un poco de suerte, por lo menos uno de nuestros equipos clasificará para la siguiente ronda".

**JOSE PACHECO** (Presidente de la Federación Boliviana de Esgrima): "Desconozco la capacidad de los equipos ecuatorianos pero creo que ligeramente estamos mejor que ellos; con entusiasmo y entereza deportiva se puede cumplir buen papel, especialmente en nuestro medio porque allí será un poco más difícil".

**JAVIER BALLIVIAN** (Presidente de la Federación Boliviana de Atletismo): "Creo que nos irá bien, tanto aquí como en el Ecuador. Me parece que el nivel nacional está

un poquito mejor que el de los ecuatorianos ya que éstos no son rivales con muchos bombos como son los brasileños, argentinos y uruguayos, por ejemplo, quienes nos tocaron en los últimos años; por ese lado pienso que tenemos chance para clasificar".

**WALTER GONZALES** (Presidente de la Comisión Técnica de la Federación Boliviana de Baloncesto): "De acuerdo a mi criterio, el fútbol boliviano bajó en los últimos tiempos, por suerte nos tocó con Ecuador que junto a los nuestros son los más bajos, técnicamente hablando, de esta parte del Continente. Por ese lado pienso que la competencia será pareja y no se puede asegurar una clasificación nacional".

**JORGE VELEZ OCAMPO** (Presidente de la Asociación Departamental de Natación): "El mejor equipo boliviano, indudablemente es Chaco. Oriente tampoco deja de ser buen conjunto pero creo que hará papel inferior a Chaco por falta de experiencia. Teniendo en cuenta que nos toca como rivales los equipos ecuatorianos, pienso que podemos realizar buena campaña si los nuestros se alistan como lo exige el compromiso".

**RODOLFO BIRBUET** (25, paceño): "Si no se refuerzan, especialmente Chaco, les irá mal. A Chaco, le falta dos punteros; Alcoba y Parada, funcionan bien".

**ELIZABETH AGRAMONT** (18, paceña): "Ninguno de los dos equipos me convence, sin embargo los deseo lo mejor y que lleven buena representación del fútbol nacional".

**MIGUEL ERGUETA** (25, paceño): "Tenemos posibilidades de clasificación siempre y cuando Chaco y Oriente refuercen sus plantales. En Chaco falta punteros y en Oriente defensa y un acompañante para Dedé".

**ANNY HERNANDEZ** (17, beniana): "Hay que ser un poco optimista, creo que si nuestros representantes juegan con interés y se preparan con voluntad; les irá bien".

**FORTUNATO CASTILLO** (ex integrante de la selección boliviana de fútbol): "Necesariamente, la oportunidad para que se logre la clasificación para las semifinales se presenta a los equipos bolivianos, esto sin desmerecer a los equipos ecuatorianos ya que no nos tenemos que olvidar que en el sudamericano del 63 la representación de Ecuador nos hizo frente, desde esa vez desconfío de esos planes, sin embargo tengo confianza en Oriente y Chaco de quienes pienso que son los mejores equipos bolivianos en la actualidad. Aprovecho la oportunidad para desearles suerte y que lleguen mucho más allá de lo que siempre llegaron anteriores equipos nacionales".

**MARTHA SUAREZ** (23, paceña): "Creo que con entrenamiento y buena voluntad les puede ir bien. Les deseo suerte y que lleven decorosa representación nacional al certamen de tanta importancia".

**ARMANDO DE UGARTE** (34, co-

chabambino): "Les irá bien porque ambos equipos son concientes en que primero está el interés del fútbol nacional que de club en particular. Esa etapa creo que la superaron nuestros representantes. En cuanto a los ecuatorianos, evidentemente son rivales de riesgo pero se impondrá el patriotismo de nuestras representaciones".

**JORGE MARZLUFF** (Presidente de la Asociación de Vólibol de La Paz): "Yo creo que les va ir bien a los nuestros, especialmente a Oriente Petrolero que es el que ha tenido una actuación más regular en el pasado torneo nacional".

**EDGAR ARACENA**, (paceño, presidente del Moto Club Boliviano): "Yo no le doy muchas posibilidades de triunfo a ninguno de los dos equipos, dada su trayectoria tan irregular presentada en el torneo copa "Simón Bolívar", en la que la mediocridad se hizo palpable, pero en cuestión de fútbol nadie puede afirmar con absoluta certeza, puede pasar cualquier cosa".

**MAX RAMIREZ** (paceño, dirigente de The Strongest): "Los dos equipos que salieron clasificados en esta oportunidad, efectuarán una representación digna y es justo cooperarlos para elevar el prestigio del pueblo boliviano. Confío en que ambos conjuntos hagan un buen papel y sus triunfos disipen los actuales problemas por los que atraviesa el fútbol nacional".

Ya he visto jugar a Chaco y a Oriente y he notado que están bien preparados y que también tienen buenos dirigentes que sabrán conducirlos".

**RAUL FARFAN**, (dirigente de la Federación Boliviana de Box): "Nuestro fútbol dejó mucho que desear y esto se lo ha visto en los partidos jugados con Independiente de la Argentina, pero tenemos aún posibilidades de clasificación, pues el fútbol practicado en Ecuador no es muy diferente al nuestro, sin embargo, es un tanto mejor. Chaco, para mí, será el que haga mejor papel que Oriente, pues tiene más corazón que Oriente, que cuenta en sus filas con más elemento extranjero, lo que le resta garra".

**OSCAR GONZALES**, (paceño, casado, dirigente de la Federación de Vólibol de Bolivia): "La actuación de los equipos bolivianos va a estar al nivel de la campaña efectuada hace poco, vale decir que no será muy buena, aunque no conozco el fútbol practicado por los ecuatorianos, tengo referencias que es superior al nuestro".

**RAUL MARTINEZ**, (cochabambino, comerciante): "A mí me parece que Oriente y Chaco van a hacer un buen papel, por que los ecuatorianos no son tan buenos como los argentinos o los uruguayos, pero tienen que cuidarse pues en fútbol no se puede decir el resultado antes de que se juegue un partido".

**JULIO COLIZ** (estudiante): "Yo pienso que, tanto Chaco como



**SOSA**



**TARQUI**



**LUNA**





**RONCAL**

Oriente Petrolero, van a poder clasificarse, pero más posibilidades le doy a Chaco Petrolero, pues me gusta más su técnica que la de Oriente, además los nuestros juegan por la Patria con toda su alma, en cambio los extranjeros juegan por que les pagan y nada más".

**SONIA RAMIREZ**, (estudiante, pacaña): "Aunque entiendo poco de fútbol sé que toda una vida a nuestros equipos les ha ido mal en el exterior, y bien en Molivia, pienso que esta no ha de ser una excepción y que los partidos que se jueguen en Ecuador serán desastrosos para Chaco y Oriente, pero pueden brindar un buen espectáculo en canchas nacionales. Por mi parte, deseo que les vaya bien a los nuestros".

**CARLOS ANDRADE**, (constructor): "En un viaje que tuve al Ecuador, asistí a algunos partidos de fútbol, y de comprobé que el juego es similar en calidad que el nuestro. Es por ello que me atrevo a asegurar que será uno de los equipos bolivianos el clasificado y que seguramente va a ser Oriente Petrolero que ha efectuado una buena campaña en la copa "Simón Bolívar".

**JOSE JIMENEZ**, (transportista): "Chaco es un buen equipo lleno de virtudes pero también de defectos, de estos últimos la falta de constancia es el que puede influir para su no clasificación. En cambio de Oriente, puedo decirles que entre sus máximos defectos está la malacrianza de algunos de sus jugadores. La gente oriental de por sí es agresiva y con la influencia extranjera más. Mi deseo, como boliviano es que les vaya bien a los dos".

**JUAN VARGAS TELLERIA**, (abogado): "En mi opinión que los equipos bolivianos harán una buena campaña en la "Copa Libertadores de América" porque, pienso que el afán de "paración de cambas" y "collas" hará que exista una pugna positiva entre ambos equipos y que tratarán de llevarse el mejor desempeño en cada encuentro, de esta parte, yo creo que los orientales, que son más regionalistas van a matarse por superar a los pacaños".

**MARINA PEDRAZA**, (beniana casada): "Oriente Petrolero es un digno representante del fútbol nacional; creo que se clasificará. En cuanto a Chaco no le puedo decir mucho pues sólo lo vi jugar dos veces, pero creo que también jugará paar ganar".

**RONALD PEDRAZA**, (beniano, empleado): "Como buen orientalista, creo que el campeón nacional es en verdad un campeón y que justificará su condición de tal al enfrentarse a los equipos del Ecuador. De Chaco le puedo decir que es un buen equipo, pero que aún le falta mucho para clasificarse. Sin regionalismos, yo quiero que Bolivia representada por esas dos instituciones, gane todo los partidos en el extranjero".

**VICTOR PATINO**, (estudiante): "A mi parecer los equipos bolivianos harán los mismos papelones"



**ZEGARRA**

de siempre, lo único que pediría mediante su periódico es que salven el honor y no se hagan dar por goleada".

**RODOLFO UGARTE**, (agente de Tránsito): "En los últimos partidos efectuados por Oriente Petrolero y Chaco, he podido notar que ambos necesitan más preparación, sobre todo Oriente que demostró que no está lo suficientemente listo para partidos internacionales en el encuentro con los argentinos. De todos modos espero que hagan un buen papel".

**ROBERTO MENA MORALES** — (abogado): "Como en todas las oportunidades, hemos visto el corazón deportista y la garra de los equipos bolivianos ha tenido su efecto, sin embargo, no creo que tengamos la esperanza de un buen lugar. Considero que para tener una actuación por lo menos honrosa, los técnicos han de tener que poner todo el empeño posible, ya que capital humano no falta. Por mi parte quiero que tanto Chaco como Oriente poniendo empuje y corazón, den brillo a nuestro fútbol y satisfacción a los hinchas que domingo a domingo alientan a sus equipos".

**LUIS QUIROGA VALDIVIESO**, — (abogado): "Yo espero que ambos equipos nos den la satisfacción de saborear el triunfo demostrando caballeridad que es lo principal en cualquier deporte. Tengo fe en ellos y les deseo la mejor de las suertes".

**GUILLERMO ALVAREZ**, (periodista): "De acuerdo a lo que he visto en el torneo "Simón Bolívar" pienso que debe evocarse a una intensa preparación física y se debe reforzar ambos plan teles. Tengo especial confianza en Chaco pues Oriente ha presentado muchas deficiencias a pesar de los buenos valores con que cuenta. Con las correcciones del caso y los refuerzos necesarios pienso que se puede esperar una regular actuación de los nacionales".

**GERARDO SOSA**, (ilustrador): "En mi opinión, el fútbol boliviano está muy bajo y no está en condiciones de enfrentar a equipos ecuatorianos, pero de todos modos en el fútbol no hay lógica. Con garra y con espeño los representantes bolivianos pueden llegar a clasificarse, especialmente Chaco que es en el que más confío".

**MAICA LUNA DE LA RIVA**, (estudiante): "Pienso que van a hacer un buen papel pero antes tienen que practicar más, pues ya es sabido que el fútbol nacional en el exterior es casi siempre inferior. Ahora que tratándose de equipos ecuatorianos hay mayores posibilidades de clasificación".

**GONZALO SANCHEZ**, (estudiante): "Van a desempeñar un buen papel, especialmente los jugadores orientales que tienen más garra o a la camiseta y además ellos en el Ecuador no van a sentir mucho el cambio de clima".

**TOMAS TARUUI DAZA**, (garzón): "Espero que Chaco y Oriente, hagan un buen papel representando a Bolivia. Los nuestros a pesar de jugar un fútbol inferior al del Ecuador, por lo menos irán ad-



**BOKSER**

quiriendo experiencia al enfrentarse a equipos mejor dotados".

**ERNESTO ZEGARRA**, (taxista): "Ahora, más que nunca, Ecuador no tiene un fútbol muy superior al nuestro, este factor se tiene que aprovechar para lograr la clasificación, yo confío en los nuestros".

**ROBERTO CADARIO**, (estudiante): "Lastimosamente, no confío mucho en los equipos nacionales porque les falta mucha experiencia sobre todo a Oriente que es la primera vez que va a representar los colores bolivianos, aunque puede ser el más beneficiado por el clima. A pesar de mi pesimismo, se que en el fútbol no hay ley y por eso espero que los resultados sean más o menos favorables".

**MENDEL URBACH**, (periodista): "Yo sé que Chaco y Oriente van a tener una actuación regular y van a desempeñar un papel honroso. El fútbol ecuatoriano ha mejorado mucho últimamente, el año pasado estuvo a punto de arrebatarme el título a Estudiantes de La Plata. Lo único que puedo esperar es un juego con garra por parte de los nuestros. Por último quiero desear suerte a Chaco y a Oriente".

**LEO BOKSE**, (argentino, profesor): "Yo sé que los equipos bolivianos no están en la plenitud de sus medios como para realizar una óptima labor ya que el torneo nacional ha sido demasiado largo y cansador, por otro lado, los equipos ecuatorianos están muy bien preparados. Tuve oportunidad de ver actuar al Barcelona que tiene grandes jugadores como Spencer que es una especie de hombre gol. Además, estos están reforzados por jugadores peruanos que tienen un juego en base a velocidad. A mi modo de ver, Oriente Petrolero es el que tiene mayores posibilidades en ese torneo, pero de todos modos quiero desear a ambos equipos la mejor de las suertes".

**WILFRIDO VIÑO**, (arquitecto): "A mi modo de ver, los equipos nacionales harán un buen papel ya que a lo largo del campeonato han demostrado superación técnica, además de que el fútbol ecuatoriano es superior al nuestro. A



**URBACH**

pesar de que Oriente es un cuadro novel en materia internacional, yo creo que será el que mejor nos represente".

**CARLOS PARAVICINI**, (universitario): "Yo pienso que tanto Chaco como Oriente, harán una campaña aceptable, no por jugar mejor que los ecuatorianos sino por que los nacionales siempre se han caracterizado por tener un espíritu de lucha muy elevado. De todos modos, no hay que esperar resultados óptimos sino simplemente en confrontaciones caballerosas".

**GERARDO PEÑA**, (médico): "Personalmente, soy hincha de Chaco, estoy seguro que en esta oportunidad los equipos bolivianos llegarán a posiciones más halagüeñas ya que por un lado, el fútbol nacional se ha superado últimamente y por otro que el Ecuador es un rival de poca monta".

**JOSEFINA CALLAU**, (ama de casa): "Yo he asistido a casi todos los partidos del campeonato y he podido notar que nuestros actuales representantes son lo suficientemente capaces como para vencer a los extranjeros. Por otro lado, los nuestros no se deben confiar mucho en la debilidad de los ecuatorianos".



**SANCHEZ**



**CADARIO**



**UGARTE**

# Yashin: Fue el mejor del mundo

Por Arkadi Galinski

Esto sucedió en un partido entre los equipos moscovitas "Spartak" y "Dinamo". El encuentro se celebró el 13 de julio de 1970. En el primer tiempo la pugna estuvo nivelada, pero en el segundo el "Spartak", sencillamente vapuleó al "Dinamo" por el tanteo de 4 a 1.

Al finalizar el encuentro, vi al guardameta que se había dejado marcar cuatro goles, cuando se dirigía a los vestuarios. Iba con la cabeza gacha, y su rostro tenía un color grisáceo. Claro está, tres goles marcados por los adversarios desde próxima distancia, cuando ellos, puede decirse, tiraban a boca de jarro su portería nadie se atrevería a reprochárselos, pero el cuarto, cuando el balón entró en la puerta lanzado desde unos cuarenta metros, fue hasta para un guardameta principiante el colmo del desconcierto. Ahí tienen a Yashin, podrían decir.

¿Cómo deseaba acercarme a él y decirle que tampoco por el cuarto gol debía de aormenarse, pues-

o que, decididamente, no había tenido ninguna culpa. ¡Pero había que atreverse a acercarse en aquel instante!

De una u otra manera, su última temporada —la de 1970— Yashin la comenzó y la jugó en pleno apogeo de su talento y maestría. Unos días después de ese partido, defendió la puerta de su equipo contra el "Taska", enfrentamiento en el que decidía el liderato del campeonato. Y los delanteros del conjunto adversario fueron mucho quehacer a los defensas del "Dinamo". Pero "pasar" la última línea defensiva —la de Yashin—, de todos modos, no pudieron. La prensa consigné con justedad que en este triunfo del "Dinamo" (1-0) un papel muy importante había desempeñado el guardameta de cuarenta años: dos o tres balones "imparables", atrapados con inconcebible maestría por él, infundieron, con evidencia, seguridad en las filas de los jugadores de su equipo.

¿En qué radica la peculiaridad de la escuela de Yashin? ¿Qué es lo que reformó y por qué tiene po-

cos seguidores?, pregunta en su libro Nikolai Stárostin, uno de los corifeos del fútbol soviético. Y responde: "Yashin ha sido el primero entre los guardametas que comenzó a organizar los contraataques de su equipo. Lo comenzó a hacer aún en la época en que ningún defensa había pensado todavía en semejante posibilidad, considerando que su misión era tan sólo desbaratar los ataques ajenos. Yashin no sólo previene los peligros a su portería. El, como un minador, coloca el explosivo para que sus delanteros puedan atacar con ímpetu... Algunas veces luego fuera del área de castigo, allí donde termina el derecho del guardameta a jugar con las manos. Y entonces actúa con el pie o emplea maravillosamente el hueso de cabeza".

Todo es cierto. ¿Además, quién desconoce ese famoso juego yashiniano "en las salidas"? ¿Quién no lo ha visto, si no en el Estadio al menos por televisión o en el cine? Es también indudable, sin embargo, que el mismo ha hallado muy pocos seguidores, tanto entre los guardametas soviéticos como entre los extranjeros.

En los entrenamientos he oído a los jugadores amonestaban a los guardametas que intentaban copiar el estilo de Yashin (sobre todo a los jóvenes):

— Que no abandones la portería. ¡Oyes! ¡No salgas sin necesidad imperiosa!

Y si el joven guardameta aducía que así lo hacía Yashin, en respuesta se escuchaba:

— Yashin, Yashin... ¿Qué tiene que ver aquí Yashin? ¡Vaya una comparación!

Pero lo fundamental era que los entrenadores tenían su parte de razón; pues, en verdad, pocos eran los guardametas que lograban jugar "en las salidas" con la precisión yashiniana, de modo estable y con causa justificada.

De este modo, el juego yashiniano "en las salidas" no halló seguidores, además de que, en su ejecución personal, el mismo sufrió restricciones. Yashin, dicho sea de paso, tuvo una actitud de gran comprensión hacia el proceso que se operaba al respecto: consideraba que la tarea fundamental del guardameta consistía en proteger directamente la portería.

¡Pienso que si hoy Yashin tiene pocos seguidores, mañana ellos serán incontables! Pues por ahora le han tratado de imitar lo inimitable: el juego "en las salidas", que pertenece, a mi juicio, al número de los estrictamente selectivos descubrimientos balompedísticos individuales, como es también el "cambio de marchas" por Pelé. En lo restante, la maestría de Yashin, como escuela, está abierta a toros.

Pero para comprender, de lo que se compone lo "restante" no está de sobra, pienso, esclarecer cuál es la naturaleza de las otras yashinianas. Decir que son sorprendentes es tan sólo repetir lo que todos conocen. La cuestión es averiguar en qué consiste su estructura.

Lo fundamental para el buen juego del guardameta es no soltar ni un instante el balón del campo visual.

Yashin dijo cierta vez: "urte el partido nunca me relajo, todos los noventa minutos sigo atento al balón". ¡Icho sea de paso, estas palabras reflejan un principio, una posición, y no el estado real de las cosas, pues es imposible, de hecho, seguir atentamente al balón durante los noventa minutos. Pero también es indudable que Yashin conseguía seguir al balón



Una cualidad distintiva de Yashin fue la habilidad para dirigir la defensa. En verdad la "Araña Negra" llenaba todos los requisitos de un gran arquero.

más tiempo que cualquier otro guardameta. En eso consiste su aún no comprendido y apreciado hasta el fin mérito ante el fútbol. En eso estriba la sencillez y naturalidad de sus movimientos. Es por eso que cuando Yashin estaba bajo el marco, con frecuencia parecía que los delanteros tiraban con desacierto, con demasiado apresuramiento. El balón iba directamente a las manos de Yashin, aun que el delantero tiraba casi desde el área del guardameta. "¿Es que les hipnotiza?", he escuchado muchas veces en el Estado. "¡Letemen, probablemente!" Estimo que algunos delanteros se inquietaban realmente al ver ante sí al príncipe de la maestría de Yashin guardameta del mundo. ¡Pero ahí consistía en la colocación ideal cuando el tiro era inevitable!

Banks, el mejor guardameta de Inglaterra, dijo en una ocasión: "Sería feliz si hallara un contacto como Yashin con los defensas. ¡Pero el milagro principal radica en el juego de Yashin en la propia portería!".

Todos saben que errores cometen también los guardametas más expertos. En el mencionado libro de Nikolai Stárostin se puede hallar un impecable análisis de varios tales casos, sucedidos en el "mundial" de Londres, en 1966. Mencionaré uno de los ejemplos expuestos en él. Manga, guardameta brasileño, en el partido frente a los portugueses, cual un principiante, despejó tan sólo a cinco pasos de distancia un balón bombeado a la portería, además directamente a la cabeza de un delantero adversario. Cinco minutos después, Manga esperaba desconcertado no se sabe qué, cuando un balón bombeado le iba casi a las manos. Eusebio se presentó allí en el acto y, delante de las narices del guardameta brasileño, envió el balón a las mallas.

"El guardameta —sea como fue— está si-empres en el centro de la atención", escribió Jack, conocido jugador inglés de los años veinte y posteriormente uno de los principales teóricos del fútbol. Claro está, si el 13 de julio de 1970 Yashin hubiera visto cómo Osianin se preparaba y tiraba a portería, él habría atrapado el balón con facilidad. El balón de fútbol, aún lanzado con el tiro más fuerte desde cuarenta metros, tarda unos tres segundos en alcanzar la portería. Ese lapso es suficiente para que cualquier guardameta, sin ningún apresuramiento, tenga tiempo de trasladarse de un larguero al otro y allí, saltando ligeramente, atrape el balón (o lo despeje por encima del travesaño). Pero el asunto estriba justamente en eso, en que Yashin no vio el movimiento, precisamente, del balón

Osianin: oculto de su vista por jugadores de ambos equipos, el delantero centro del "Spartak" estaba maniobrando lentamente lejos de la portería, por el ala derecha, y parecía que para la portería del "Dinamo" no existía ningún peligro. En esos instantes, ninguno de los compañeros de Yashin trató siquiera de entrarle a Osianin...

Se pregunta, ¿sabía el entrenador del "Dinamo", al prepararse para ese partido, que Osianin había entrenado especialmente los tiros desde lejos? Claro que sabía. ¿Por qué entonces los jugadores del "Dinamo" no tomaron ninguna medida al respecto? Es difícil responder, pero quiero tan sólo subrayar que el gol encajado se puede reprochar a cualquiera, pero no a Yashin. Pues como quiera que el equipo juega con guardameta, quien está llamado a asegurar la portería de los tiros lanzados desde corta y media distancia (es decir, en las situaciones en que los defensas ya no pueden repeler la amenaza), con tanta más vigilancia hay que cubrir a los jugadores adversarios que tiran con puntería desde larga distancia.

A Yashin, claro está, le acompañaba. ¡Qué mucho la derrota de su equipo. Sin embargo, tenía ya gran experiencia. Pero los más dramáticos en ese sentido fueron los años 1962 y 1963, período en que algunos trataron en general de convencerle de que abandonara el fútbol. El hecho estriba en que en 1962, al disputarse el campeonato mundial de Chile, en un partido que decidía si la selección soviética saldría a los cuartos de final, Yashin encajó un gol que dio ventaja al adversario. Y en 1963, en el encuentro URSS-Hungria, cuando el equipo soviético venció por 1 a 0, "permitted" que los rivales logaran el empate. No atrapar un balón tirado desde lejos.

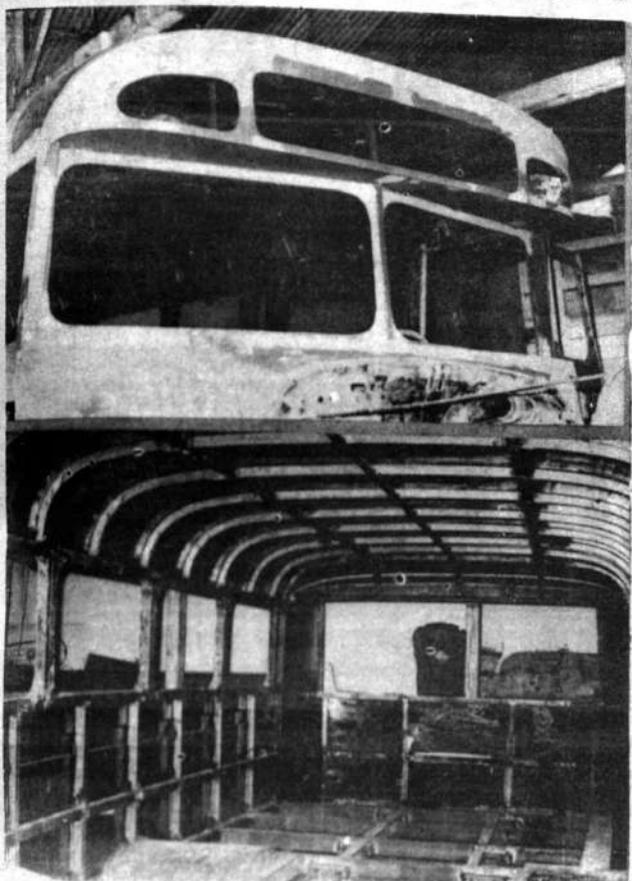
¿Pero es que en 1963 el entrenador de la selección soviética desconocía la fuerza y precisión con que tiraba desde lejos el jugador Mahos, quien marcó ese gol, y el entrenador de la selección soviética en el campeonato mundial de 1962 no conocía la técnica habilidad que poseía el chileno Rojas? Pienso que no. Pero el desacierto de la selección soviética en Chile se debe, en verdad, no a Yashin.

"Ustedes no conocen todavía a Yashin!", exclamó entonces Jörmich, famoso guardameta en el pasado. Pero la declaración decisiva perteneció, tal vez, a Riera, entrenador de la selección chilena y seleccionador del "equipo mundial", quien manifestó que a Yashin no se le podían inculpar los goles de Chile y que él continuaba siendo el guardameta del mundo.



Los futbolistas del "Dinamo", el equipo predilecto de Yashin, dan la vuelta de honor con su ídolo. Fue una noche de mayo del 71 cuando el excepcional goleador jugó su último partido. Una selección de astros de todo el mundo se brindó para la despedida.

la Calidad de  
**INDUSTRIAL**



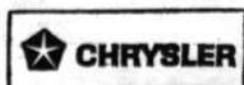
Servicio Autorizado  
de

**JEEP**



**DODGE**

**JAGUAR**



.....  
Con **CAMET** por los caminos de Bolivia  
al servicio del transporte nacional



de **LADISLAO N.  
MORAVECK  
E HIJOS**

**AVENIDA PERU 135  
TELEFONO 51502  
CASILLA 157  
LA PAZ-BOLIVIA**



**CAMET**

*No se Discute*

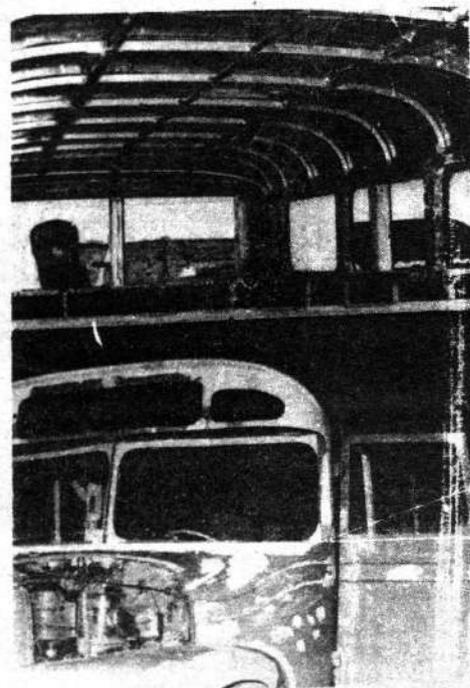
**NUESTRA PLANTA EQUIPADA CON LA MAQUINARIA MAS  
MODERNA Y PERSONAL ALTAMENTE ESPECIALIZADO  
QUE LE GARANTIZAN UNA ENTREGA DE ALTA CALIDAD  
PROFESIONAL.**

**ESPECIALIZADOS EN:**

\*\*\*\*\*  
**Construcción de Carrocerías  
para  
OMNIBUS Y MICROBUSES**

**CARPINTERIA METALICA  
Ventanas para**

- **OMNIBUSES Y  
CONSTRUCCIONES**
- **TEMPLADO DE VIDRIOS  
TIPO HERCULITA**



MIGUEL NAJDORF:

# GRAN MAESTRO DE AJEDREZ

## UN EPISODIO DOLOROSO EN SU GLORIOSA HISTORIA



Miguel Mendel Najdorf, gran maestro de ajedrez a quien el destino jugó una mala pasada. Con sus 62 años de edad está a punto de darle un jaque mate al tiempo, pues aun continúa a la cabeza del ajedrez Latinoamericano.

### LA INMORTAL POLACA

Partida jugada en Varsovia el año 1939 entre N. Gluksberg y M. Najdorf.

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| BLANCAS           | NEGRAS          |
| N. Gluksberg      | M. Najdorf      |
| DEFENSA HOLANDESA |                 |
| 1. — P4D          | P4AR            |
| 2. — P4AD         | C3AR            |
| 3. — C3AD         | P3R             |
| 4. — P3R          | P4D             |
| 5. — C3A          | P3AD            |
| 6. — A3D          | A3D             |
| 7. — O-O Enroque  | O-O Enroque     |
| 8. — CD2R         | CD2D            |
| 9. — C5C          | AxP Jaque       |
| 10. — R1T         | C5C             |
| 11. — P4A         | D1R             |
| 12. — P3CR        | D4T             |
| 13. — P2C         | A8C             |
| 14. — A           | D7T Jaque       |
| 15. — A           | P4R             |
| 16. — ARxP        | CDxP Jaque      |
| 17. — PxC         | CxP5R Jaque     |
| 18. — R4A         | C3C Jaque       |
| 19. — R3A         | P5A             |
| 20. — PxR         | A5C Jaque       |
| 21. — RxA         | C4R Jaque       |
| 22. — PxC         | P4TR Jaque Mate |

El siguiente relato basado en el "sueño" de un fuerte jugador sudamericano es una agradable muestra de talento humorístico. Lo podríamos titular "frustración" autobiografía de un peón afil — rey".

"Mi vida es humilde e insustancial, no merece contarse. Pero algo original me ha sucedido y, todavía no acierto a explicarme qué fatales designios me lanzaron tan imprevistamente a esa pavorosa aventura.

Muri en la jugada 28. ¡Quién lo hubiera dicho! ¡Pero no! No nos apresuremos y veamos todo ordenadamente, desde mi infancia hasta la malaventurada tragedia que me sucedió.

Nací siendo un pobre diablo. Un peón afil rey! Cuanta envidia le tenía al peón caballo, mi vecino. Sobre todo cuando en la segunda jugada lo "fianchetaron" y quedó tan protegido. Y que con el tiempo de interioridad me produjo observar que mi otro vecino, el peón rey, se adelantó para provo-

car a un peón contrario que pasó coherentemente de largo.

Mi única protección era el rey, y todos ustedes saben que, en medio de una batalla, el rey es un ser todavía más indefenso que un soldado. Para colmo de males el cobarde peón enemigo desapareció, dando paso a un alfil que me miraba ferozmente desde cuatro alfil dama. Yo no podía levantar la vista en su dirección porque me caban escalofríos.

Finalmente mi patrón decidió entrocarse. Respiré con alivio. Ahora tenía una ore a mis espaldas. ¡Una ore! Me invadió una agradable sensación de seguridad y empecé a reír fuerte, como un adolescente que fuma su primer cigarrillo. Hasta me permití dormir una siesta de descanso.

Cuando desperté estábamos en la jugada 20. ¡Horror de horrores! mi patrón había jugado el rey a uno torre y el alfil enemigo ya no me tenía "clavado". Ahora recordaba mi movilidad, podía entrar en combate. Desde ese momento

Pese al tiempo transcurrido y a la edad con que actualmente cuenta, Miguel Najdorf continúa siendo considerado como uno de los más fuertes maestros de ajedrez en Argentina, Latinoamérica y en el continente europeo.

Najdorf (se pronuncia Naidorf), nació en Varsovia el 15 de abril de 1910. La segunda guerra mundial fue la determinante para que este gran maestro, hoy nacionalizado argentino, fijara su residencia en el capital bonaerense.

Efectivamente Miguel Mendel Najdorf, llegó a Buenos Aires en 1939 integrando el equipo ajedrecístico de su tierra natal para intervenir en la Olimpiada Mundial de Ajedrez que se realizó en dicho capital, donde también Bolivia estuvo presente. Cuando ese evento internacional estaba en su fase de culminación estalló la segunda guerra mundial. Esa conflagración impidió que muchos grandes maestros pudieran volver a sus países de origen, entre ellos Najdorf. Pues Europa era escenario de la cruenta guerra desatada por el nazismo.

Miguel Najdorf al salir de su patria, dejó en ella a toda su familia. El destino se encargó luego de castigarlo con toda su furia. Pasada la guerra, no tenía ninguna información sobre la suerte que corrían los miembros de su familia. Entonces decidió realizar una hazaña que conmoviera a la opinión mundial, con la finalidad de tener a la mano un dato acerca de sus familiares que se quedaron en Polonia, y hacer que los mismos supieran dónde se encontraba él.

Esa hazaña la efectuó en la ciudad de Rosario (Argentina), donde jugó 40 partidas simultáneas a la ciega. Un verdadero récord que sirvió como una demostración extraordinaria de retentiva mental. No conformado con ello, se trasladó posteriormente a Sao Paulo (Brasil), en 1946, donde bate su propio récord al sostener 455 partidas simultáneas a la ciega, en forma espectacular. En ese alarde de retentiva mental se están combinando mil cuatrocientos cuarenta diez partidas por diferentes lugares del tablero de ajedrez. Esa proeza hasta la fecha no ha sido superada.

A través de ese hecho Miguel Najdorf se enteró de que toda su familia había perecido cuando las tropas del ejército alemán invadieron Polonia. A partir de entonces se inicia una nueva vida para Najdorf. Comenzó a trabajar vendiendo golosinas y casimires, recorriendo Buenos Aires a pie para ahorrarse los 10 centavos del transporte. "Conozco Buenos Aires calle por calle, mejor que nadie", comentó en una ocasión.

Posteriormente los éxitos logrados en los torneos de ajedrez realizados en Mar del Plata, le dieron sus primeros peses, "por todo lo demás lo puse yo", sentenció.

Hoy Miguel Najdorf, goza de gran popularidad en Argentina y el mundo. En 1970 con 60 años de edad integró el equipo "Reserva del Mundo", que enfrentó a una selección de la URSS, además fue el único representante occidental —junto con "Bobby" Fischer, campeón de los Estados Unidos—, en la selección de grandes maestros que enfrentó al representante de la Unión Soviética.

En esa oportunidad su actuación frenó al ex campeón mundial Miguel Talh considerado como el poseedor del ataque más brillante de todos los tiempos, mereció elogiosos comentarios en el mundo del deporte ciencia.

Con motivo del reciente match de ajedrez que sostuvo con "Bobby" Fischer y Tigran Petrosian, ex campeón mundial, en la capital argentina, Miguel Najdorf confesó a este cronista que no siente fatiga: "Una sola confesión. Lo único que no puedo hacer como antes es jugar simultáneas a la ciega me cansa. En Rusia están prohibidas esas exhibiciones. Son partidas que duran mucho y desgastan demasiado. Es el único aspecto en el que no puedo desafiar el paso del tiempo".

Miguel Najdorf, el inmigrante polaco, naturalizado argentino, gran maestro de ajedrez, puntualizó que tiene el orgullo de ser el gran maestro más viejo en actividad, pues hay otros maestros que son mayores que él, pero ya no juegan.

¿Qué beneficios le aportó el ajedrez?, fue la pregunta que formularon a Najdorf, quien respondió categóricamente: "En el deporte ciencia se aprende a perder y ganar. En 1939 me enteré que en la guerra habían muerto mi mujer, mi hija y otros trescientos parientes. Yo estaba en la Argentina representando a Polonia en un torneo internacional de ajedrez; me quedé aquí y rehice mi vida. Ahora tengo otra mujer, dos hijas y soy feliz". Como colofón de la presente nota presentamos a nuestros lectores, una partida jugada por Najdorf, que está considerada como una verdadera joya de ajedrez.

HERNAN VELAZQUEZ

## AL MARGEN DEL TABLERO

comencé a rezar. El adversario estaba apretando las clavijas. Lo notaba por la acuidad de mi parón, ya que, por más que me empujara, no podía ver qué sucedía en el otro lado del tablero. Carraspeaba y tosía a intervalos regulares. Le sudaban las manos y tamborilleaba maleducadamente en la mesa. ¡Qué angustia! El ataque enemigo arreció. Oí decir a un mirón que se trataba de un ataque de las minorías. Siempre las minorías metiendo cizaña! (por el ruido que hizo avanzar el peón caballo debí suponer que era golpista); desde entonces creo fervientemente en los gobiernos de la mayoría.

miro estaba el peón enemigo de cuatro rey. ¡Quise retroceder, pero las ojeras no me obedecieron. El reloj sonaba en mis oídos como una persistencia martirizante que cerró los ojos. Ni siquiera atiné a gritar. Me acullilé y esperé al peor. Y lo peor vino. el adversario me comió. Así como suelen prosaicamente. ¡Me comió! Adolfo, el protagonista de un final!



Shangai (China Popular), 27 (NSA) — Los gobiernos de Estados Unidos y de la República Popular de China acordaron, al término de la visita que realizó el presidente Richard Nixon, se un comunicado conjunto dando a publicidad en esta ciudad, reforzar su actitud para concretar la normalización de las relaciones diplomáticas entre los dos países.

El presidente norteamericano, Richard Nixon, concluyó su visita a territorio chino que comenzó el 21 de este mes.

Durante las conversaciones de los pasados se estableció que los Estados Unidos y la República Popular China refuerzan sus relaciones para encaminarlas hacia la normalización, afirma el comunicado chino-norteamericano difundido hoy, al final de la visita del presidente norteamericano a Pekín.

Por lo que se refiere al problema de Taiwan el comunicado afirma que los Estados Unidos no contestan la tesis según la cual los chinos continentales y los de Taiwan pertenecen a un mismo país y reafirman su interés por un arreglo pacífico del problema de Taiwan se dé entre los mismos.

Siempre a propósito de Taiwan, el comunicado afirma que los Estados Unidos comenzarán reduciendo sus fuerzas militares en la isla "simultáneamente a la reducción de la tensión en el área".

Ambas partes —se lee en el comunicado— se comprometen a facilitar su desarrollo y los intercambios en los campos de la ciencia, tecnología, cultura, deportes y del periodismo.

Las divergencias internacionales —afirma más adelante el comunicado— tienen que ser solucionadas sobre la base de la coexistencia pacífica con la renuncia del recurso a la fuerza o de la amenaza del recurso a la fuerza.

Estados Unidos y China ponen en relieve en el comunicado su compromiso a tomar contacto recíproco de diversos modos, periódicamente incluso con la visita de vez en cuando a Pekín de una personalidad norteamericana.

Las dos partes —subraya más adelante el comunicado— están de acuerdo en facilitar el desarrollo del intercambio comercial entre China y EE. UU.

El texto del comunicado fue leído a los periodistas occidentales por el consejero especial de Nixon, Henry Kissinger, quien añadió algún comentario a los distintos puntos del documento.

En el comunicado se dice que las dos partes opinan que sería contrario a los intereses de los pueblos del mundo que una gran potencia cualquiera se una a otra en perjuicio de otros países y que grandes potencias dividan el mundo en "esferas de intereses". En el curso del documento se intercala como dirigido a tranquilidad a la URSS que veía en los encuentros de Pekín una tentativa de acuerdo chino-estadunidense en perjuicio de Moscú.

Comentando la parte del comunicado referente al problema de Taiwan, Kissinger dijo que en el documento China expone francamente su posición afirmando que "el problema crucial que se interpone a la normalización de las relaciones entre Pekín y Washington" es la no aceptación por parte norteamericana de las reivindicaciones chinas sobre Taiwan, donde Chiang Kai Shek ha constituido su propio gobierno. Kissinger añadió que el presidente Nixon continuará por su parte a atenerse al compromiso derivado del tratado de 1956 de defender Taiwan contra la agresión.

Por lo que se refiere a Indochina, el comunicado cita las posiciones de las dos partes. Por parte china se reafirma "el apoyo a los pueblos del Vietnam, de Laos y de Camboya en sus esfuerzos por el logro de sus objetivos" y el apoyo "a las propues-

# EE.UU. y China Popular refuerzan actitud para normalizar relaciones

● NIXON CONCLUYO VISITA A TERRITORIO CHINO  
● COMUNICADO SE DIO A PUBLICIDAD EN SHANGAI

tas en siete puntos del gobierno revolucionario provisional del Vietnam del Sur".

Por parte norteamericana se afirma que "los pueblos de Indochina tendrán que poder determinar su destino sin intervenciones externas" y pone de relieve la necesidad de una "solución negociada" del conflicto.

Siempre a propósito de Indochina se afirma por parte norteamericana que la evacuación de todas las fuerzas norteamericanas de la región se dará compatiblemente con el objetivo de autodeterminación de cada país de esta región del mundo.

A propósito de Corea por parte china se sostiene "firmemente" el programa en ocho puntos para la unificación pacífica de Corea presentado por el gobierno de Corea del Norte en abril de 1971.

Siempre por parte china se pide la abolición de la comisión norteamericana para la unificación y reconstrucción de Corea.

Siempre en cuanto a política asiática en el comunicado se afirma por parte china la firme oposición de Pekín al "resurgimiento a la expansión del militarismo japonés".

El comunicado continúa: por parte china se afirmó lo siguiente. Dondequiera que haya opresión, hay resistencia. Los países quieren la independencia, las naciones quieren la liberación y los pueblos quieren la revolución. Esta ha llegado a ser la irresistible tendencia de la historia. Todos los países, grandes o pequeños, deberían ser iguales. Los grandes países no deberían tiranizar a los pequeños. Los países fuertes no deberían tiranizar a los débiles. China no será nunca una superpotencia y se opone a la hegemonía y a la política de potencia de todo tipo. La parte china recordó que apoya firmemente las luchas de todos los pueblos y de los países oprimidos por la libertad y la liberación y que los pueblos de todos los países tienen el derecho de elegir sus sistemas sociales conforme a sus deseos, y tiene el derecho de salvaguardar la independencia, la soberanía y la integridad interterritorial de sus países y de oponerse a la agresión, a la interferencia, al control y a la subversión transportando todas las tropas extranjeras deberían ser retiradas a sus países respectivos.

El comunicado chino-estadunidense continúa:

"La parte estadounidense declaró cuanto sigue. La paz en Asia y la paz en el mundo requieren esfuerzos. Tanto para reducir tensiones inmediatas, como para eliminar las causas fundamentales de conflicto. Estados Unidos actuará en favor de una paz justa y segura; justa, para satisfacer las aspiraciones de los pueblos y de las naciones a la libertad y al progreso. Segura, para eliminar el peligro de agresiones extranjeras. Estados Unidos apoyan la libertad individual y el progreso social para todos los pueblos del mundo, fuera de presiones o intervenciones externas. Estados Unidos creen que mejores comunicaciones entre países con distintas ideologías favo-

refuerzan el esfuerzo para reducir las tensiones, pues reducen los riesgos de una confrontación accidental, por cálculos errados o por incomprensión. Los países

deberían tratarse entre sí con pleno respeto recíproco y estar dispuestos a competir pacíficamente, dejando que el juicio final surja de la contribución pro-

porcionada. Ningún país debería pretender ser infalible y cada país debería estar dispuesto a reexaminar sus actitudes, para el bien común".



PARA ENTREGA INMEDIATA

## FIERRO REDONDO LISO Y CORRUGADO

De 1/4"-5/16"-3/8"-1/2"  
-5/8"-3/4"-7/8"-1"  
en barras de 6 y 9 metros

- \* CALIDAD CERTIFICADA
- \* PRECIOS SIN COMPETENCIA EN EL MERCADO
- \* DESCUENTOS ESPECIALES POR COMPRA AL CONTADO

Visite nuestro

**ALMACEN DE**  
**Calle México**  
al lado del Sucre Pa  
**Teléfono 2**

INDUSTRIA BOLIVIANA DEL HIERRO

U.S.A.

# SECRETARIAS BILINGUES

(Planes de 2-3-6-9 meses)

DACTILOGRAFIA BILINGUE, Ed. Oro—TAQUIGRAFIA COMERCIAL SUPER GREGG Simplificada, SHORTAND, Ed. Diamante—CORRESPONDENCIA—ORTOGRAFIA—PRACTICAS DE OFICINA

## THE BOLIVIAN INSTITUTE

Bilingual Business School

BAT. COLORADOS 36 - Tel. 23625 - Casilla 1876  
Dr. Higo Urquiza Gutiérrez: DIRECTOR

POBRO CUANTO QUIERA Y CUANTO PUEDA....

### SIMÓN EL BRIBÓN

ANTES QUE LO AGARRE LA FERREA MANO DE LA POLICIA QUE TARDE O TEMPRANO LLEGARA....

CLAUDE LÉLOUCH  
EL MAXIMO PRODUCTOR DE EUROPA Y OTRO DE SUS GRANDES EXITOS !!



JEAN-LOUIS TRINTIGNANT  
Danièle Delorme  
Christine Lefouche  
Sacha Distel

ELECTRIZANTE ESTRENO  
**MAÑANA**

## CINE MONJE CAMPERO

## MAÑANA "GRAN CINE MEXICO" MAÑANA

GRANDIOSO - ESPECTACULAR SUPER ESTRENO EXCLUSIVO

Una monumental de bondad y optimismo. Un torrente de amor y ternura. Una cascada de gracia y simpatía.

MARTES 29

GRACITA MORALES

Una monjita ultimo modelo!  
Que además de pedir limosna, toca el claxon  
Que, a la vez que reza, toma las curvas al revés  
Y que cada vez que pisa el acelerador ¡Hay que encomendarse a Dios!



José Luis López Vazquez  
Rafaela Aparicio  
Juanjo Menéndez

filmado en COLORES

DISTRIBUYE

PEL. MEX.

Director PEDRO LAZAGA

Extrao maria cartelera HOY únicas funciones

Matinée Doble  
INGLÉS  
MAÑANA  
GRAN CINE MEXICO  
MAÑANA

Tanda Doble: 'LA VIDA DE CHUCHO EL ROTO' color y 'SANTO CONTRA LA MAFIA DEL VICIO' color

Noche Doble. May. de 21 años 'REMOLINO DE PASIONES' color con: Amparo Rivelles y 'SANTO CONTRA LA MAFIA DEL VICIO'

# Su Cine para hoy

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée AMOR EN RONDA  
Tanda y noche (mayores de 18 años)

Matinée AMO A MI MUJER PEOR... Actualidades mundiales Nº 7. Precios matinee 3.80 y 4.30. Tanda y noche 5.00 y 5.50.

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche TORA, TORA. Precios 7.30 y 8.30 Tanda y noche 7.50 y 8.50

CINE UNIVERSO

1ª Funcion hs. 3.30 2ª función hs. 7.30 EL CASONERO DEL YANGTZE en technicolor y largo metraje con Steve McQueen. Precios 7.50 y 8.50

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche D'JANGO NACIDO PARA MATAR Precios matinee 4.30 y 3.30. Tanda y noche 5.50 y 4.00.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche LA TRAMPA, con Rita Tushingham y Oliver Reed. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 7.80 y 8.30 Tanda y noche 7.60 y 8.60.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche RATAS DEL AMOR (mayores de 21 años). Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.80 y 4.30 Tanda y noche 5.00 y 5.50.

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche LOS PRINCIPIANTES (mayores de 18 años). Precios matinee 4.10 y 3.60 Tanda y noche 5.30 y 4.80

CINE MEXICO

Matinée LAS 5 INOLVIDABLES COMEDIAS DE CANTINFLAS y SANTO CONTRA LA MAFIA DEL VICIO. Tanda LA VIDA DE CHUCHO EL ROTO y SANTO CONTRA LA MAFIA DEL VICIO. Noche (mayores de 21 años) REMOLINO DE PASIONES y SANTO CONTRA LA MAFIA DEL VICIO. Precios matinee 3.30 y 2.30 Tanda y noche 3.40 y 2.30

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche

## Sauna San Pedro

El mejor de la ciudad. Atención de Hs. 10 a 23. MASAJES MEDIANTE MASAJES VIBRADORAS PARA AMBOS SEXOS. Colombia 556 TELEFONO 24039.

## Gane en Dólares

Compañía americana necesita personal de ambos sexos para trabajo fácil a realizar en su propio hogar, ganando muy bien, en dólares. Los elegidos recibirán enseñanza por correo, en una magnífica profesión inflexible. Gerente. Box 31 Tamiami, Miami Florida 33144, USA.

ACOMPANAME en technicolor con Enrique Guzmán y Rosalva Durcal. Precios matinee 3.80 y 4.30. Tanda y noche 5.00 y 5.50.

CINE ZBRO

Matinée EL MISTERIO DE LOS HONGOS ALUCINANTES y POR MIS PISTOLAS y POR MIS PISTOLAS. Tanda y noche dobles MIS PISTOLAS y LA CAJA DE LA CORRUPCIÓN (mayores de 18 años). Precios matinee 2.70 y 1.70 Tanda y noche 3.30 y 1.70

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche LA VIDA CONTINUA QUIERO LLENARME DE TI con Sandro Precios matinee 2.70. Tanda y noche 3.30

CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche EL REGRESO DEL TOLERO y EL EXTRAÑO DEL PELO LARGO. Precios matinee 2.70. Tanda y noche 3.40

CINE TRIANON

Desde las 14 horas y sucesivamente CRUZ AMOR y LAS MUJERES VS. EL ROBOT ASINO.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche LOS AVENTUREROS CHEYENNE y APACHE. Precios matinee 2.70 y 1.70 Tanda y noche 2.80 y 1.70

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche EL TRENO en technicolor ANA LOS MIL DIAS, con Richard Burton y Genevieve Bujatto. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30, 2.80

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche WOODSTOCK 3 DIAS PAZ, MUSICA Y AMOR MAGIA NEGRA. Precios matinee 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche LA VENGANZA DE HONOR CAN RAMIREZ y SU PUEBLO UNOS DOLARES. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 2.70.

CINE 16 DE NOVIEMBRE

Matinée, tanda y noche LA VENGANZA DE DIABLO y COLINA 24 NOVIEMBRE. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

CINE LUX

Matinée, tanda y noche LOS MERCENARIOS LOS CONDENADOS. Precios matinee 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

CINE VARIETADES

Matinée OPERACION GENARO y DOS HOMBRITOS VIOLENTOS. Tanda y noche MAS FUERTE QUE EL AMOR y DOS HOMBRITOS VIOLENTOS. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

# Cosas que pasan

## INSOLITO

avia. (ANSA).— Maria Lucchini, de 69 años, fue hallada inerte en una modesta habitación, víctima de inanición. Los médicos diagnosticaron los síntomas tras se le había agotado el suministro de energía eléctrica, pues, se le había agotado el dinero para pagar la cuenta. El caso es que al registrar la policía su vivienda hallaron dentro de un cofre más de 5 millones de liras.

## Protesta en el Coliseo

(ANSA). — Un vendedor ambulante se apresuró a pasar por el Coliseo en un acto de protesta contra la municipalidad de Roma de la que no logra obtener una licencia de comercio.

El propietario de Salvatore Laudati, exhibió hasta ahora la exhibición de formas análogas de protesta que realizaron varias personas subiendo al Coliseo, Capita a la Basílica de San Pedro y monumento al primer Rey de Italia con la esperanza de que el gobierno desportado por sus actos en prensa pueda facilitar la obtención de un trabajo o de una vivienda.

## PEZ ESPADA ESTOCADA A PESCADOR

Caracas. (ANSA).— De un "estocada" que hubiese enviado cualquier matador de toros, un pez espada clavó su aguja en la frente de un pescador, haciendo de gravedad. El caso ocurrió a unas veinte millas del puerto de La Guaira, cerca de esta capital. El hombre herido es el marino Luis Ramos Flores de 39 años, tripulante de una lancha pesquera, que se hallaba navegando en esa zona. Según el relato del capitán del pesquero, el accidente tuvo lugar después que Flores había atrapado el pez, el animal, en uno de sus saltos, se arrojó hacia la embarcación y enfiló su aguja hacia el cuerpo del hombre, clavándolo en la frente donde se le clavó. Los tripulantes lo auxiliaron inmediatamente y tuvieron que cortar la "espada", de donde aún incrustada en la frente del marinero paró de la misma.

El pez fue agarrado y llevado al puerto, pesaba más de 200 kilos. El marino fue trasladado inmediatamente al hospital donde se le sometió a una delicada intervención, los médicos dijeron que su estado era bastante grave y se temía un cesenlace fatal.

## VIRGINIDAD

Paris. (ANSA).— Una prostituta francesa denunciada por incitación "al pecado" y que se presentara en ropas bastante sucintas ante un tribunal fue salvada por su abogado quien pidió a los jueces "dejarle la única virginidad que le quedaba: del prontuario".

La "belle de nuit" había sido detenida semanas atrás por la policía que la había descubierto en un lugar público poco apartado en pleno ejercicio de su profesión.

El abogado había pedido a la mujer cambiar de oficio y le había conseguido un trabajo en una agencia de turismo. Anoche la invitó a presentarse en tribunal con el "uniforme de trabajo" de su nuevo empleo.

La mujer que había abandonado días atrás el trabajo de la agencia de turismo, se presentó en cambio ante los jueces con un minivestido de lame negro, escote hasta el ombligo y tajos a los costados que le llegaban hasta la cadera. Evidentemente se trataba del uniforme de su trabajo de siempre.

Concluyendo una arenga apasionada, su defensor dijo a los jueces: "déjenle al menos la única virginidad que le queda: la del prontuario" y los magistrados aceptaron infligiendo a la mujer solamente una multa.

## NEOFASCISTAS BESO BAJO AMENAZA

Rovigo, Norte de Italia. (ANSA).— Cinco individuos fueron detenidos por carabineros de Rovigo,

que hace unos días obligaron al cliente de un bar a besar un carnet de una organización neofascista, so pena de ingerir un litro de aceite.

Los cinco, después de cantar himnos fascistas, pidieron a Giuseppe Altobelli, dueño de la vinería, que les entregara un litro de aceite comestible.

Munidos de tal "arma" menesteres— rodearon a un cliente. Pietro Zanella y lo obligaron a besar el carnet político derechista que en los tiempos del fascismo, cuando se utilizaba aceite de ricino para tales

A HUGO ANTEZANA MENDEZ

Y MARTHA CARRASCO DE ANTEZANA.

## PRESTAMISTAS

Deben presentarse en el bufete del Dr. José Luis... quis para retirar el pago de los intereses del préstamo que hicieron al señor Mario Maraón.

## AVISO A LOS SEÑORES MEDICOS SE VENDE

- 1 Electrocardiógrafo con mesa
  - Consultorio compuesto por una mesa de examen, una de curaciones, silla americana y balanza de pie.
  - 2 muebles kardex, pequeños
  - 1 tubo de oxígeno
  - 1 Fotómetro
  - Sondas gástricas y rectales
  - 1 cubeta de acero inoxidable
  - 1 stock de libros de medicina y varias cosas más, de interés para médicos.
- Referencias Av. 6 de Agosto 2845 de horas 10 a 12

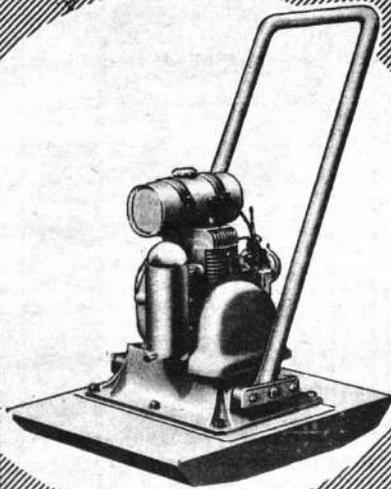
## Planchas vibratoras "WACKER"

De procedencia alemana

Para compactación en construcciones de infraestructuras y carreteras.

- Fuerza centrífuga: 1.000 Kp.
- Vibraciones por minuto: 5.400
- Con motor a gasolina de 2,5 HP.

con carro de ruedas neumáticas para mas fácil transporte.



# HANSA

Ltda.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON





AÑO IV No. 111 LA PAZ, LUNES 28 DE FEBRERO DE 1972 DIRECCION : MIGUEL VELARDE TAPIA



AMPLIA COBERTURA AL  
MATCH ORIENTE-CHACO

**Taritolay y Mezza,  
de Oriente y Chaco**

# BARCELONA DERROTO A AMERICA EN GUAYAQUIL

QUITO, 27 (ANSA).— El campeón ecuatoriano Barcelona derrotó por dos goles a uno al vicecampeón América logrando los dos primeros puntos a su favor en la iniciación de las eliminatorias del torneo por la Copa Libertadores de América.

El encuentro celebrado esta noche en el estadio Modelo de Guayaquil ante aproximadamente unas cuarenta mil personas terminó a cero goles en la primera etapa que la dominó Barcelona. En el segundo tiempo hubo un repunte del América que estuvo al borde de conquistar el empate.

El campeón ecuatoriano empleó en la primera fracción un juego sumamente veloz, su rival en contraste aplicó un juego lento y sereno frenando los ataques barceloneses que llegaron por 23 ocasiones al arco defendido por Fernández. Barcelona tuvo varias oportunidades de anotar y el América especialmente una a los 25 minutos cuando un potente disparo de Marín se estrelló en el vertical izquierdo.

Pero en la segunda etapa la situación varió por completo luego de la excelente actuación del barcelonés Muñoz que a los 35 segundos burló a toda la defensiva americana y cedió a Fernández. América entonces se vio obligado a variar su táctica por la ofensiva 4-2-4 puso en

aprietos a los rivales en los cinco minutos cuando Pérez cobró un tiro libre y remató Marín a los 25 minutos el americano Aguirre avanzó hacia el gol y fue detenido pero el juez no sancionó con penal, sin embargo a los 29 minutos Barcelona cobró un tiro de esquina que rebotó de modo brillante pero León abriendo segunda ocasión el marcador.

Los vicecampeones arrieraron en su lucha se vio compensada a los 40 minutos cuando go de violento tiro libre el arquero Montoya chazó y sobrevino un remate de Echeverría dando el primer gol para América. Pero finalizó el partido sin que culminara otra ocasión para el equipo.

Barcelona alineó con Montoya, Noviega, Peláez, Cárdenas, Paz y Bolanos, Muñoz y León, Spencer y Mora (Madrugero).

América con Fernández, Pérez, Paz, Yáñez y Lasso, Echeverría y Adorno (M. Aguirre), Demaria, Cabaleiro y Cevallos. C. Aguirre principal fue el argentino Oscar Vergara línea Lorenzo Cantillana de Chile y Peña de Uruguay.

El próximo domingo los dos equipos se enfrentarán en el estadio Olímpico Atahualpa de Quito de la que es originario el América.



En la foto de arriba, Toninho, de Oriente convierte el quinto gol para su equipo y festeja la conquista. Al centro, Pedrozo frustra una incursión de Adolfo Flores. Abajo, Zaya contiene ante la arremetida de Dedé. A la derecha, el mismo arquero queda parado ante el remate de Taritolay que determinó el tercer punto del equipo.

## CONAPORTES: Nominaron terna

José Gamarra Zorrilla, Roberto Staszsky y Julián Alvarado, fueron nominados anoche por el Congreso del Comité Nacional de Deportes, para que el gobierno elija —de la terna— al titular de CONAPORTES.

En la sesión clausura del evento cumplida en la víspera, fueron aprobados además, el proyecto de Ley del Deporte Nacional, versión Comité

Nacional de Deportes, y los estatutos de ese organismo.

Aplauso unánime premió la positiva labor del actual presidente interino de CONAPORTES, José Gamarra Zorrilla, desde que asumió el cargo. Por ello, al momento de la votación de los estatutos, logró 32

## BOLIVAR RATIFICA ACUERDOS

Nuevo comunicado emitió en la víspera el club Bolívar, una de las instituciones disidentes del fútbol local. La nota en cuestión es la siguiente:

El Directorio del Club Bolívar, con la presidencia del señor Mario Mercado Vaca Guzmán, hace conocer a la opinión pública lo siguiente:

1.— El Directorio en pleno ratifica todos y cada uno de los puntos de los acuerdos pactados con los clubes The Strongest, Municipal y Litoral. Asimismo, respalda la actuación de sus delegados en el Comité cuatripartito y les reitera su plena confianza.

2.— Siendo claro y concreto el planteamiento formulado al señor ministro de Información y

Deportes, hace un llamado a los demás clubes de Primera A, para sumarse a esta gestión en defensa de sus intereses comunes, marginando las situaciones particulares de sus representantes ante la Asociación de Fútbol de La

Paz. 3.— Mantiene que en tanto se cumplan los propósitos que persigue nuestra gestión, no participará en ninguna actividad administrativa y deportiva de la Asociación de Fútbol de La

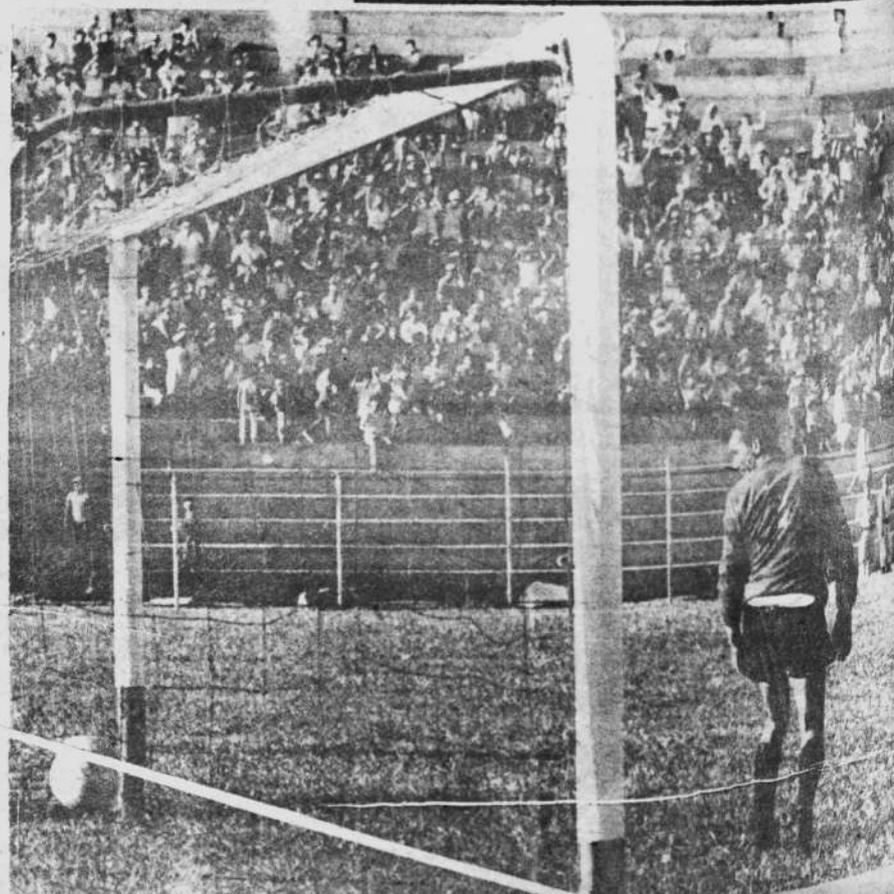
### SINTESIS

**ORIENTE (5):** L. Jiménez, Antelo, Pedrozo, Colman, Bolívar y R. Méndez.

**CHACO (0):** Zaya (C. Jiménez), Hurtado, Modesto, Sandoval, Chávez, V. H. Méndez, Liendo, Matozza, A. Flores, Mesa y Flores.

**GOLES:** Luisinho (penal) 16' y Toninho 43' del primer tiempo, Taritolay 24' Dedé 25' y Toninho 28' de la complementación.

**Árbitro:** Omar Delgado (Colombia), Jueces de línea: Orosco (Perú) y Gil (Bolivia).  
**Estadio "William Bendek":** Espectadores, aproximadamente 8 mil. Temperatura 38 grados centígrados.



### Posiciones Grupo 2

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
ORIENTE	1	1	0	0	5	0	2
BARCELONA	1	1	0	0	2	1	2
AMERICA	1	0	0	1	1	2	0
CHACO	1	0	0	1	0	5	0

# ORIENTE DEBUTO GOLEANDO EN LA COPA "LIBERTADORES"

- VENCIO COMODAMENTE A DEPORTIVO CHACO: 5-0
- PRODUCCION CRUCEÑA FUE CLARAMENTE SUPERIOR
- PACEÑOS ACUSARON MUCHOS ERRORES DEFENSIVOS

SANTA CRUZ, 27 (HOY).— Oriente Petrolero apalló a Chaco por la cuenta de cinco goles contra cero, debutando auspiciosamente en la décima tercera versión de la Copa Libertadores de América de fútbol.

Luisinho, de penal, cuando transcurrían 16 minutos de la etapa inicial, abrió la cuenta. Aumentó Toninho a los 43 del mismo período, resultado con el que finalizó esta fracción.

En la complementaria aumentó Taritolay a los 24 minutos después Dedé logró la cuarta conquista Toninho a los 28 puso cifras definitivas al marcador.

### L COTEJO

Oriente, desde que se iniciaron las acciones, se fue francamente al ataque explotando el juego por las puntas, especialmente por la izquierda, donde Ricardo Méndez creó varias situaciones propicias.

Chaco ingresó con una defensa sólida en base al equipamiento de gente. El sistema empleado por los paceños (4-4-2) le dio, inicialmente, buenos resultados ya que copó el medio campo como consecuencia del 4-3-3 elástico utilizado por el campeón nacional.

Empero, esa situación duró solamente 16 minutos, hasta que llegó el primer gol local. Cabeceó Toninho dando la pelota en el travesaño, remató el mismo jugador tras recibir el rebote y el esférico cayó en la mano de Chavez, decretando la pena máxima que fue ejecutada acertadamente por el brasileño Luisinho.

Chaco, a partir de ese instante, se animó a ir al ataque con más hombres. Matozza y Milton Flores permanentemente acompañaron a sus compañeros delanteros Adolfo Flores y Meza. Por ese medio, comenzaron a aflorar lagunas defensivas chaqueñas ya que, ausente Aragón, la mayor parte del trabajo recayó en Modesto.

Esta situación permitió a Toninho aumentar la cuenta a los 43 minutos. Remató el brasileño y Zaya no pudo contener. El balón traspasó la línea de meta sentenciada pero —por las dudas— Méndez aseguró el tanto.

Con esa anotación epilogó la fracción inicial. En la complementaria, los chaqueños se fueron al ataque con todos sus efectivos en procura de descontar.

Taritolay (ex Bolívar paceño) debutó en Oriente, cumplió buena actuación en función de mediocampista y su labor se vio premiada a los 24 minutos. Avanzando desde medio terreno con pelota dominada y desde 25 metros sacó impresionante remate que se coló en el costado derecho de Zaya que nada pudo hacer para evitar la caída.

Un minuto después, tras reiniciarse las acciones, escapada de Dedé, violento remate y el cuarto gol.

Chaco, con ello, sintió el golpe psicológico y bajó los brazos, 4-0 y las dos últimas conquistas cuando en dominaba las acciones era el conjunto paceño. Por ello no extrañó que Toninho a los 28 minutos elevase la cuenta a 5, poniendo cifras definitivas al marcador.

La actuación de Chaco. Lo cierto es que el elenco subcampeón nacional cumplió la más pobre actuación observada aquí desde su incursión en el fútbol nacional.

Oriente, en cambio, demostrando contundencia consiguió importante victoria y sus posibilidades en la Copa comienzan a perfilarse positivamente. Hay que esperar sus próximos encuentros para sacar conclusiones más acertadas acerca de su futuro en el torneo continental.



Tres instantáneas del partido jugado ayer en Santa Cruz. En la foto de arriba, Luisinho, mediante tiro penal, logra el primer tanto para Oriente. En la del centro, Flores, de Chaco, frena su carrera y Jiménez, el goleero cambi, contiene. En la foto de abajo, Toninho remata. Hurlado y Jiménez no pueden impedir la acción del jugador brasileño. (Fotos de Lucio Flores).



Dos astros españoles: Del Sol y Suárez, frente a frente en un reciente cotejo. Siguen siendo figuras y tienen 37 años cada uno. Idolos de los aficionados italianos, juegan en Sampdoria y Roma.

# EL FUTBOL JOVEN SE REUNIO EN VIAREGGIO

Desde Italia por Lorenzo Carri

Una feliz coincidencia me trajo a Italia precisamente cuando en Viareggio — hermosa localidad de playa sobre el Mar Tirreno — se jugaba la 24 edición del torneo juvenil de fútbol.

El trofeo se llama "Carnevale", precisamente porque forma parte de los festejos de un carnaval diferente, en pleno invierno.

A la primera coincidencia se agregó otra: actuaba un equipo sudamericano (Boca Juniors, de Argentina) y el público local y de varias poblaciones cercanas tuvo ocasión de parangonar las dos maneras distintas de realizar un mismo deporte.

Aquí estuvo Alberto J. Armando, con su esposa, en lo que denominó un viaje de descanso. Peto cada partido de Boca era un drama para el conocido dirigente. Cuando los auriazules vencieron al Atalanta de Bergamo, Armando coreó con sus muchachos aquello tan repetido de "sí, sí, señores, yo soy de Boca, sí, sí, señores, ¿de corazón..."

Helenio Herrera dirige al Roma.

Pero también vigila sus divisiones inferiores y por eso estuvo en Viareggio siguiendo el partido que la tercera de Roma jugaba ante el Dukla de Praga, equipo que ganó el campeonato.

Roma perdió, algunos espectadores gritaron cosas irreprochables y H.H. demostró con un típico hacia la tribuna, que su humor no es un invento.

Y a propósito de Herrera: Mientras Helenio dirige Roma, Heriberto Herrera (otro "gigante" conduce al Coria.

El domingo anterior Sampdoria ganó al Roma y cuando se quedó del partido Heriberto filosoficamente: "piano, en el fútbol no se inventa. Si un día se es pobre, no puede volverse millonario al siguiente...".

No me ocuparé de resultados porque ya los conocen.

Dire que participaron 16 equipos (ocho de Italia, siete de otros países de Europa y Boca Juniors).

Las edades de los jugadores fluctúan entre los 18 y los 20 años, con excepción de los jugadores de Servette de Lausana, Suiza que trajo jugadores más jóvenes de allá.

Boca Juniors ya había concursado en '70 a este mismo torneo. Se recordaba de aquel equipo a Víctor Romero, conocido de ustedes tras su paso por The Strongest.

Ahora vino otro Romero — Alberto Domingo, hermano de nuestro Roberto — y también hizo de las suyas.

## Intermedio en Italia

...El fútbol italiano va prescindiendo de los extranjeros.

Hace diez años, jugaban 55 jugadores foráneos en el "calcio hoy solo quedan 11, entre los que se destacan Altafini, Amari, Jair, Schnellliger, Sormani, Del Sol y Suárez. Estos dos últimos son ídoles.

El fútbol es una pasión en Italia. Una pasión que se refleja en la exuberante vida de los clubes y en lo que asistieron, en total, a los ocho cotejos de la fecha anterior.

(No puede considerarse, sin embargo, un número extraordinario: las máximas asistencias de público se produjeron en partidos del Inter y del Fiorentina, con más de 45 mil espectadores. Pero hubo dos encuentros donde la asistencia no pasó de 10 mil fanáticos).

# Spagnolo a Madrid per "copiare" il Real

GENOVA, febbraio (Ses) La missione madrilenista di Pippo Spagnolo sta per concludersi. Il presidente del comitato di coordinamento dei clubs rossoblu ha raggiunto venerdì scorso la capitale spagnola, in compagnia degli amici Gino Andreani, Danilo Posani e Franco Costa, per studiare a fondo l'organizzazione del Real Madrid e vedere se sia possibile impostare anche il club su larga base popolare.

ne — dice Sandokan — un altro tentare, con serie prospettive, la scalata alla A. Ecco perché mi auguro che dirigenti e tifosi facciano un tutt'uno e, grazie all'eventuale aiuto delle autorità

centrali, ci permettano di continuare la nostra strada con la massima serenità.

La ripresa della prima squadra, in vista della trasferta di Cesena, avrà luogo mercoledì pomeriggio, a Marassi.

## TOTOCALCIO

Schedina vincente

24

Cagliari-Atalanta	1
Florentina-Milan	1
Inter-Catanzaro	1
Juventus-Verona	1
Vicenza-Torino	x
Mantova-Napoli	x
Sampdoria-Roma	1
Varesse-Bologna	x
Lecce-Cremonese	x
Treviso-Udinese	x
Maceratese-Ascoli	x
Empoli-Viterbese	x
Salernitana-P. Vasto	1

ROMA, 6. — La Direzione del Totocalcio comunica che il monte premi di questa settimana è di L. 1.187.711.226.

El informe de Totocalcio, equivalente a la Quiniela. El monto de premios cercano a los dos millones de dólares.



Fútbol de dos tendencias frente a frente. Barrientos y Potente, de Boca Juniors, deben frenar ante el juego sin remilgos de un defensor de Atalanta. Este cotejo ganó Boca por penales.

Vale el recorte. Dirigentes italianos viajan a la capital española para observar la organización del club Real Madrid.

# JUSTO PREMIO



Horacio Corro, uno de los periodistas que más trabajó en favor de la Asociación de Fútbol, fue merecidamente homenajeado. La entidad rectora del balompié local encargó al presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, Remberto Echevarría, imponga al destacado periodista una medalla de oro en reconocimiento a su calificada labor. Fue en la asamblea que se realizó la semana pasada.

# SELECCIONADO PACEÑO VENCIO AJUSTADAMENTE AL DE ORURO

ORURO, 27 (HOY). — La selección de La Paz doblegó, esta tarde a su similar orureña por la cuenta de un tanto contra cero, en partido correspondiente al certamen de fútbol "Unidad". Espínola, en contra, cuando transcurrían 6 minutos de la etapa complementaria, anotó la única conquista del partido que fue monótono y aburridor.

Pese a su victoria, los paceños no demostraron nada bueno. El desorden y falta de planteamientos caracterizó su desempeño.

El combinado local, por su parte, dominó en la mayor parte del juego pero su delantera no pudo concretar y perdió un cotejo que pudo ganar con amplitud.

### EN LA CAPITAL

SUCRE, 27 (HOY). — El encuentro entre los se-

leccionados sucreño y de Potosí, determinó la victoria del plantel local por cuatro goles contra 2. La confrontación se cumplió ante buena cantidad de público que salió satisfecho por el desempeño de su representante.

### EN EL VALLE

COCHABAMBA, 27 (HOY). — Aurora derrotó por 2-0 a su clásico rival, Wilsterman, en confrontación amistosa cumplida esta tarde en el estadio Félix Capriles de esta ciudad.

Poco público asistió al partido que no pasó de regular, ya que el dominio de Aurora fue decisivo para el resultado final. Wilsterman dejó entrever la falta de fútbol entre sus jugadores y cayó fácilmente.

# VIAJA EL MIÉRCOLES BASQUET: SELECCION

## JUGARA EN SUDAMERICANO DE LIMA

El miércoles viajará a Lima el seleccionado nacional femenino de baloncesto que intervendrá en la competencia sudamericana, categoría mayores, que se iniciará el mismo día.

Presidirá la delegación René Veizaga, árbitro Emilio Butrón, delegado al congreso de la Comisión de Zona Walter Gonzales, entrenador Mario Orrico y

las siguientes jugadoras: Martha, Virginia y Ana María Gandarillas, Nurce la Iriarte, Bertha y Yolanda Zurita, Marina Mercado, Elizabeth Quinteros, Norma Torrico, Martha Ríos y Eufrosina Rodríguez. El grupo se movilizará en aeronave del L.A.B.

En la jornada inaugural, nuestro representante de butara enfrentando al seleccionado chileno.

Los entrenamientos del plantel nacional continuarán hoy y mañana en la cancha principal del coliseo "Ciudad de La Paz".

# COMIENZA TORNEO BILLARISTA

El campeonato de billar de primera división, se iniciará esta noche en el Club Olímpico. Los jugadores de primera

Las partidas a cumplirse a partir de las 20 horas se sujetarán al siguiente rol: René Aguirre - Alejandro Uria y Arnoldo Pinto - Antonio Sassarini.

Los encuentros se desarrollarán todas las noches en salones del club organizador. El certamen culminará el 7 del siguiente mes.

Otros participantes son: Alfredo La Torre, Arturo Amboni, Guillermo Jordán, Humberto Vargas, Arturo Amboni, Max Arce y Fernando Arce.

# RIVER PLATE GANAN EN METROPOLITANO

Buenos Aires, 27 (ANSA). Los resultados de los partidos disputados hoy, correspondientes a la primera fecha del torneo metropolitano de fútbol de primera división, son los siguientes:

Racing Club 3 Huracán 2, River Plate 5 Vélez Sarsfield 3, Ferroviario Oeste 0 Boca Juniors 5, San Lorenzo de Almagro 3 Independiente 2, Chacarita Juniors 2 Gimnasia y Esgrima de La Plata 0, Banfield 1 Argentinos Juniors 0, Newell's Old Boys 1 Rosario Central 0, Colón de Santa Fe 2 Lanús 0, Estudiantes de La Plata 2 Atlanta 0 (jugado el viernes).

# CONTRATO RECORD: CUBILLAS SEGUIRAN EN ALIANZA LIMA

Lima, 27 (ANSA). — Un record precedentes en el fútbol profesional peruano estableció el jugador Teófilo Cubillas al renovar el contrato que lo liga por un año al club Alianza Lima por la suma de tres millones doscientos mil dólares, aproximadamente unos mil dólares.

Esta es la más alta cifra registrada en el medio futbolístico peruano en la historia del profesionalismo.

Cubillas, un futbolista peruano, recibió tanto dinero por su contrato de diez meses, en el que se estipula que no tendrá ninguna prórroga.

En esta manera, Alianza asegura la permanencia de su estrella, que había sido tentado, por el club de Chimbote, cuyos dirigentes le ofrecían cuatro millones de dólares, también por un año.

# TEXTOS ESCOLARES

- \* LA CHASKANAWI
- \* BREVE HISTORIA DE BOLIVIA
- \* JUAN DE LA ROSA
- \* LA TRADICION EN COCHABAMBA
- \* NACIONALISMO Y COLONIAJE
- \* EL CUENTO BOLIVIANO
- \* SOCAVONES DE ANGSTIA
- \* OLLANPA EL JEFE KOLLA
- \* HISTORIA DE BOLIVIA SIGLO XVI
- \* CLASICOS ETERNOS
- \* JUEGOS EDUCATIVOS

# LOS AMIGOS DEL LIBRO

Mercado 1315

COCHABAMBA: CASILLA 420

## En el hogar HANSA

hay...

MARCAS DE PRESTIGIO MUNDIAL PARA SU HOGAR

# TELEVISORES SONY

IMAGEN CLARA Y SONIDO PERFECTO

DEPTO. MERCADERIAS

**HANSA** LTDA

LA PAZ Cochabamba Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tanja y Villazon

FIRMA POLIQUINA DE SU ALIANZA

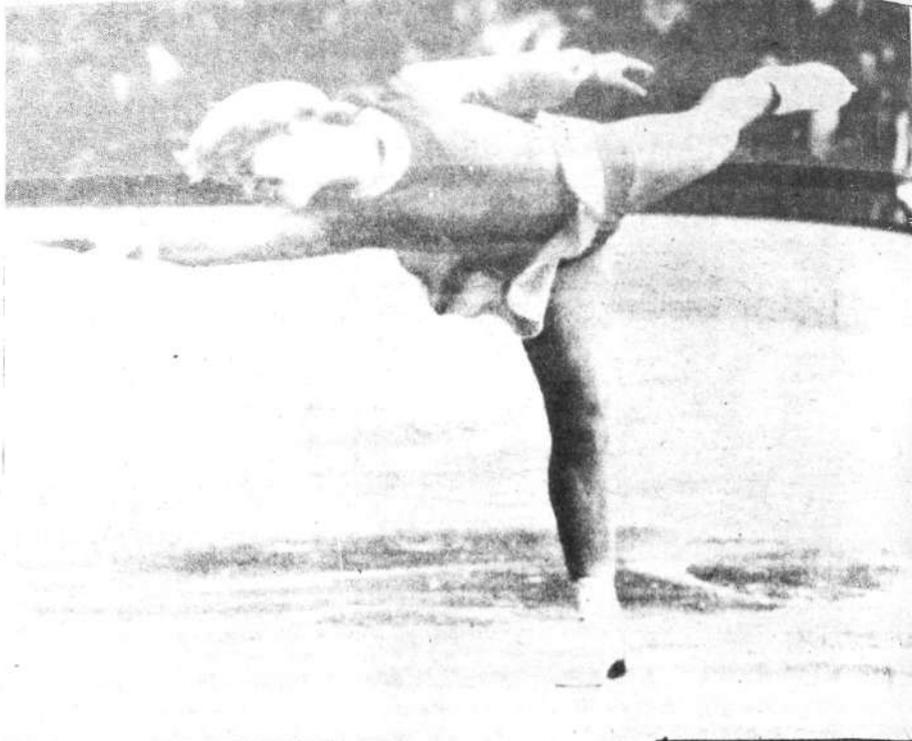
# ALISTAN RECEPCION DE EQUIPO CHINO DE TENIS DE MESA: EE.UU.

NUEVA YORK. (ESPECIAL).— Un programa que incluye visitas a granjas, centros industriales y lugares históricos, aguarda a los jugadores de tenis de mesa de la República Popular China cuando vengan a los Estados Unidos esta primavera.

Graham B. Steenhoven, quien encabezó un equipo norteamericano de tenis de mesa que visitó la China Continental el año pasado, confirmó a los periodistas los planes que se vienen desarrollando para dar la bienvenida a los jugadores chinos. Agregó que había comunicado por carta con el Primer Ministro Chou En Lai los planes.

Steenhoven invitó a los chinos cuando el equipo norteamericano se hallaba de gira en China. La aceptación china, que se hizo entonces, fue confirmada recientemente por el Primer Ministro Chou. Pidió al respecto al secretario de prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler que comunicara a Steenhoven que los chinos tendrían placer de venir cuando estén en plena floración los cerezos.

Los arreglos para la visita de los chinos los viene realizando una comisión conjunta de la Asociación de Tenis de Mesa de los Estados Unidos, de la cual es presidente Steenhoven y la Comisión Nacional para las Relaciones chino-norteamericanas.



Janet Lynn, cuatro veces campeona de patinaje artístico sobre hielo en los Estados Unidos de Norteamérica. Compitió exitosamente en la décima primera olimpiada invernal celebrada a principios de

mes en la ciudad japonesa de Sapporo. Los norteamericanos emitirán estampillas de correo en conmemoración a los juegos de invierno. Saldrán a circulación el 17 de agosto de este año.



## SE PREPARA CHILE PARA OLIMPIADAS

SANTIAGO DE CHILE. (ANSA). La Comisión Técnica del Comité Olímpico Chileno, puso en marcha el "Plan Munich" que consiste en trabajos progresivos de los deportistas nacionales, que luego de cumplir las marcas podrán participar en las olimpiadas que tendrán como sede Alemania Federal.

El Comité Olímpico Chileno estima que podrán enviar representantes en atletismo, especialmente en pruebas de medio fondo y fondo, en damas para lanzamientos; en boxeo, en categorías medianas; representantes ecuestres ya sea en saltos como en adiestramiento; y en tiro al vuelo, en distintas especialidades. En el resto de los deportes Chile no cuenta con deportistas de categoría internacional y el fútbol quedó recientemente eliminado en la preferencia que se hizo con este deporte en Colombia.

Panorámica de la ciudad de Sapporo, Japón. Modernismo en las construcciones y respeto a la tradición.

El buda es observado por centenares de turistas. La sorpresa de los décimos primeros juegos de invierno la dio Holanda al lograr nueve medallas. Con trece participantes logró cuatro presas aureas tres de plata y dos de bronce.

# AUSPICIOSAMENTE COMENZO TORNEO DE LA PRENSA



Ayer, en la cancha del Ministerio de Agricultura, ubicada en la zona de Següencoma, comenzó el campeonato de fútbol auspiciado por el Sindicato de Trabajadores de Prensa.

La jornada inaugural contó con la asistencia de numerosos aficionados a ese organismo que llegaron hasta el campo deportivo con la intención de alentar a sus favoritos.

En el primero de los cotejos, Televisión logró ajustado triunfo sobre el representante de El Día por la cuenta de cinco goles a cuatro.

En el segundo encuentro, HOY superó al equipo de Último Hora con marcador de dos a uno, mientras que en el cotejo de fondo, Basilio del Periodista superó ampliamente al elenco de Nueva Era por seis goles a dos.

En las fotos de arriba aparecen los conjuntos de Barrio del Periodista (izquierda) y Nueva Era, protagonistas del match a fondo de la programación futbolística de la víspera.

*En el hogar* **HANSA**

*hay...*

**MARCAS DE PRESTIGIO MUNDIAL PARA SU HOGAR**

**GUERRA A LOS INSECTOS**

**NEXA**  
SPRAY

**HANSA** DEPTO. MERCADERIAS  
LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA

# ¡ LA LLANTA QUE SE RIE



# DE CUALQUIER CAMINO !



LA PAZ:  
AV. Arce esq. Rosendo Gutiérrez

SUCURSALES: STA. CRUZ  
COCHABAMBA  
ORURO  
POTOSI  
SUCRE



DEBUT EN LA COPA

ORIENTE: ON BOEN